



№ 39.

ROK WYDAWNICTWA LIII.

Dnia 28 Września 1918 r.

PRENUMERATA W WARSZAWIE:  
Miesięcznic: Mk. 2,75, kwartalnic: Mk. 8,25, półrocz-  
nic: Mk. 16,50, rocznic: Mk. 33.

CENA OŚRODZEM: za wiersz 10 spaliwowy nospa-  
rencyj lub jego miejsce „za tekturą” Mk. 100, ogło-  
szenia zwyczaj. 80 f. „Nadzwyczajne” Mk. 3,50, marginesy  
Mk. 22,50. Kolonki Mk. 450. Załączniki Mk. 50 za tyś.  
CENA NUMERU POJEDYŃCZEGO . . . . . Fen. 86.

PISMO TYGODNIOWE ILUSTROWANE  
POŚWIĘCONE SPRAWOM KOBIECYM

Pod redakcją ZOFII SEIDLEROWEJ

Ekspedycja główna: Nowy-Świat 41.

Drobnych rękopiśmów nie zwraca się. Tel. Red. 105-22. Tel. Adm. 220-86.

Przemierata na prowincji, w Austrii, Galicyi,  
w Królestwie Niemieckim i w Ks. Poznańskim:  
Rocznic: Mk. 38, półrocznic: Mk. 19, kwartalnic  
Mk. 9,50.  
W Lublinie „Bluszcz” w biurze dzienników  
„KORON” — Kapucyńska 2.  
W Krakowie u Wgo D. E. Friedleina — Rynek 17  
i Zastawno ul. Rezerwa 1.  
We Lwowie — w biurze dzienników Wigo Hen-  
ryka Buchalca — ul. Karola Ludwika 21.

**W. Janiszewski i S-ka**

Marszałkowska 145.

JESIENNE!  
**OKRYCIA — KOSTJUMY**

GOTOWE I NA ZAMÓWIENIE

W celu nabycia wyborowych DRZEWEK OWOCOWYCH,  
NASION, NARZĘDZI OGRODNICZYCH radzimy zwrócić  
się do najstarszych i największych ZAKŁADÓW OGRO-  
DNICZYCH C. ULRICH, istniejących od roku 1808  
w Warszawie przy ul. Ceglanej 11.

JULJA KISIELEWSKA (J. OKSZA).

**GHEŁMSZCZYŻNA.**

Unja a Schyzma. Męczennicy a Hajdamacy.

11)

To właśnie wszystko, co szeptem poboż-  
ność i religijność w ludzi, co daje po-  
ciechę i podnosi ducha, co kształci i uszla-  
chetnia prostactwów — postanowiono wy-  
nieść z kościoła — aby cerkiew oniemić  
i uczynić nakształt schyzmatycznej pompa-  
teczną, a suchą i martwą.

I tego właśnie — tego swego najdroż-  
szego dobra, tej gorącej atmosfery nabo-  
żeństwa, tego duchowego rozwoju — bro-  
nił lud zapalczywie, broniąc organów i li-  
tani, różanica i śpiewów. Nie formy ze-  
wnętrznej, jak się niektórym zdaje, nie  
tradycji tylko i przyzwyczajenia, ale we-  
wnętrzną treść swego katolickiego świa-  
topoglądu, który się formami tak bardzo  
dostosowanymi do pojęć i uczuć ludu —  
objawia i wyraża.

W naszej lekomyślniej ignorancji rze-  
czy kultu — przywykliśmy w sposób nie-  
zmiernie płytki — oddzielać formę od treści,  
nauczaliśmy się pogardliwie, z wyższością  
półmędrków, lekceważyć formę, i to tem

więcej, im mniej jest w nas religijnej  
treści, ale ci ludzie mieli rozum nieoba-  
lucyony sofizmatami i wiarę pierwszych  
chrześcijan.

Oni czuli, czego ich pozbawiają zmia-  
ny, pozornie w obrzędach dozwolone, że to  
istotnie chodzi o duszę, o drogę do zba-  
wienia, o wszystko najważniejsze dla czło-  
wieka, który, choć nie uczony w piśmie,  
nabierał całej świadomości swojego czło-  
wieczeństwa. Rozumieli to głęboko paste-  
rze nieszczęsnej owczarni, choć episkopat  
opanowany przez zdrajców groźnie wystę-  
pował wobec niższego duchowieństwa. —  
W opozycji odznaczyli się szczególnie  
księża z obwodu nowogródzkiego, którzy  
w liczbie 54 podali protestację przeciw  
zarządzeniom Siemaszki. W protestacji  
swej dowodzą, że morały Synodu Zamoj-  
skiego, Leona Kiszki, Leona Szepetyckiego  
i metropolity Bułhaka zgadzają się z za-  
sadami dogmatycznymi kościoła unickiego,  
przeciwnie, mszał moskiewski znacznie od  
dogmatów swych odstępuje w nauce o Du-  
chu św. i opuszcza modlitwę za papieża,  
która kościół unicki obowiązuje. Co do  
adoracji Najświętszego Sakramentu, pro-  
cesji, różańców i litanji, to podają, że lud  
znadano się do tych nabożeństw przyzwyczaił,  
aby sobie je pozwolił bez oporu  
odebrać. Dlatego proszą, aby gwałtu nie  
zadawano sumieniu ludu i kapłanów.

Siemaszko zaniekpokojony niespodzie-  
wanym wystąpieniem tyłu księży, pospie-  
szył natychmiast do Nowogródka, zwołał  
księży protestujących i całą swą wymową

stała się ich zmusić do cofnięcia podpi-  
sów i przyjęcia nowych mszałów.

Z nieopopolitym talentem wystawiał, że  
chodzi tylko o wznowienie dawnych cemo-  
nii greckich, które upadły, że unickiej  
wierze żadna nie dzieje się krzywda. Nie-  
których zdołał przekonać; większość wy-  
trwała w oporze, i odtąd to zaczyna się  
straszna karta martyrologii księży i para-  
fii unickich, otwiera się ta ohydna tragedja  
umęczonych ciał i dusz, to piekło szkan,  
podłości i znęcań, nad którem rozciąga się  
w krwawych blaskach łuna męczeńskiego  
bohaterstwa, największego cudu: niemię-  
telnej wielkości drobnego ducha ludz-  
kiego.

W miarę wzrastającego ucisku burzył  
się coraz głośniej lud przeciw ciemięży-  
cielom, którzy zabierali mu światynę na  
schyzmę, w niektórych miejscach nastąpiły  
wypadki czynnego oporu, przy zabieraniu  
kościółów.

Za Katarzyny unicy mogli przyjąć schy-  
zną lud katolicyzm. Mikołaj zakazuje ka-  
tolicyzm najsurowiej. Zdarzają się takie  
wypadki: we wsi należnej do misjonarzy  
witebskich włócznie przyjęli katolicyzm  
za Katarzyny. Naraz zjeżdża komisja rzą-  
dowa z wojskiem, obiecuje nagrody za  
przejście na prawosławie, a gdy nic nie  
pomaga, napędza nahajkami do cerkwi. Pod  
różgami wielu męczenników oddaje ducha,  
część chroni się na zamkniętym jezioro,  
które od brzegów zaczęło tajać. Wtedy  
wojsko obrabuje łód naokoło i zatapia  
kilkudziesięciu ludzi. Podobne gwałty



## Z LITERATURY.

## „CHIMERA”.

i rozbestwienia powtarzały się w wielu miejscach, ludność nigdzie nie poddała się dobrowolnie.

Po kilku latach krwawych represji zdolano 1369 parafji „nawrócić”. Siemaszko nie troszczył się o lud i jego wiarę, nie kazał apostołować i nauczać. Wystarczało mu, że tak wyspowiadał się pod przymusem u popa, urzędowo osadzonego na parafji. Wreszcie odważył się Siemaszko i Susiński zażądać od podwładnego duchowieństwa przysięgi, zwanej aktem unji ze schyzma.

Wyższe duchowieństwo w wyjątkiem metropolity przysięgę złożyło, większość niższego duchowieństwa i lud przybrali postawę wyznawców z pierwszych wieków chrześcijaństwa. Nad księżmi, odmawiającymi przysięgi pastwiono się bez miłosierdzia, degradowano, wsadzano do klasztorów schizmatyków, zsyłano na Sybir, oddzielano od rodziny, dzieci wypisywano przemocą do schyzmy i wychowywano na prawosławnych, 160 księży wywieziono na Sybir.

Siemaszko i Susiński zostali odznaczeni wysokimi orderami i podwoli starania około swego dzieła. Narzeczenie w r. 1838 postanowili spełnić uroczysty akt połączenia wszystkich diecezji litewskich i białoruskich z kościołem schizmatyckim. Po naradzie wspólnej spisali taki akt, a Siemaszko zobowiązał się namówić metropolitę Buhhaka do podpisania się pod nim. Ale szlachetny starzec, zjawawszy odstępek kazał mu wyjść za drzwi. Wtedy sam cesarz Mikołaj polecił ministrowi Błudowowi, aby w nosy naszedł metropolitę i wymusił podpis.

Ale metropolita wytrwał w opozycie i zapowiedział głośny protest przeciw aktowi biskupów. Postanowiono uniknąć skandalu i poczekać na śmierć starca. Jeszcze w r. 1838, na jesieni, nastąpił jego zgon. Pochowano go według obrządku schizmatyckiego i podrzucono pismo, mające świadczyć o apostazji. Teraz już nie było przeszkód; w lutym r. 1839 zwołał Siemaszko zjazd do Połocka i wygotował petycję do cesarza, aby raczył podpisać biskupów i księży wraz z ich diecezjami miłotycznie przyjął do prawosławia. Sam udał się z tym aktem do Petersburga, a car polecił synodowi urzędowo wyrazić unitor do prawosławia i raczył własnoręcznie napisać na dekrecie:

„Składam dzięki Bogu i przyjmuję”.

Na pamiątkę tej wielkiej chwili wybito medal z napisem: „Oderwani siłą—nawrócenie miłością”.

Na to bezcelne kłamstwo długo nie było odpowiedzi. Nie przestawiały się prawie do świata wieści o miłotściwym apostołstwie schyzmy: ale Bóg widział krew i łzy i słyszał skargi męczonemu ludu i patrzył na serca bohaterów czyste, stule, djamentowe, wierne do śmierci. Dziś imię ich otacza cześć, chwała i błogosławieństwo.

A co się stało ze sforą siepaczy? —  
A gdzie są cary?

(D. c. n.)

Ostatnia książka Struga, to niby ten jeden z tych niezapomnianych portretów Jacka Malczewskiego, w obec których cudzoziemiec staje zdumiony, jak przed cudownym, tajemniczym logogryfem, podziwiając jedynie świetność rytmu, siłę wyrazu i natężenie barw, a który dla polaka, jest dokumentem chwili, objawieniem duszy polskiej w malarstwie, głosem wołającym kształtem i barwą: „Więzy rwij!”.

Nawet sam tytuł „Chimera” wskazuje na mimowolne zreszta pokrewieństwo natchnień z tych samych źródeł płynących: głuche, wicznie krwawiącej męki niewoli i bezustannej, opętającej wprost troski o przyszłość Polski.

I tak jak na tych wizerunkach umęczonego narodu, w jego najlepszych synach—i tu na pierwszym planie postać, niemal wykiwnita, w żołnierskim sznycelu katorżnika, o twarzy dumnej, szlachetnej, brzumiącej przejść okropnych porańce, o mardych, do głębi wzdających oczach, wpatrzonych w nieśmiertelnie piękne oblicze Chimery, której łezkowe cielsko i okrutne tygrysie łapy mrozą, a cudny usmiech obiecuje raj utracony dla polaka, najwzruszające dobro ludzkie: Wyzwolenie.

A tam w dali — to obrazu — nasze szare, rozorane pola z brzegiem czarnych lasów, gdzieś na horyzoncie i Notre Dame paryskiej wieżycy — to miasto jedyne, tak z Polski żyćco splecione, gdzie tak długo duch nasz się żywił — a jeszcze głębiej, białe, subtelne, modlące ręce kobiet za przysiężonych, wierznych aż do śmierci, całopalanych służebnie najwyższej sprawy, i urocne, rozkoszne wymyślnie mądre usta kusicielki — wszystko to znaleźć można w tej książce, która właściwie nie jest powieścią ani nawet pamiętnikiem, ale dokumentem historycznym ostatnich lat przedwojennych, ale studjum psychologicznym pokolenia, które odchodzi.

I w tem leży dla nas najwyższa wartość tego dzieła. Dla ludzi, których sprawa i dusza polska interesuje, prawdziwy i żywy obraz stosunków naszych od rewolucji 1905 roku do wybuchu wojny europejskiej, skreślony przez uczestnika wielu wypadków, w każdym razie naoczego świadka, byłby zawsze cennym materiałem do przemyślenia, który pozwala wnikać głębiej i zrozumieć to, co jest dziś, to, co się z nami obecnie dzieje, a co dopiero, jeśli historykiem tych czasów jest Strug, jeden z niewielu ludzi w Polsce—którzy godzą się z życiem, człowiek, który ryw zawsze dawał świadectwo. Prawdnie i brat na seryto to, co pisał, albowiem nie z fantazyi tylko, ale z krwi i ducha tworzył swoje dzieła, a z siłą fatalną, o której wspomina Słowacki w „Testamencie”, co „zjadaczów chleba w anioły przemienia”.

Oczywiście, dla tych, co pragnęłyby w tych smutnych dla literatury, czasach przeczytać dobrą powieść, ta historia bez początku i bez końca, bez akcyi właściwej i wężla dramatycznego, bo dramat istnieje w założeniu, zaiste wydać się musi jeśli nie nudną, to nużącą, wszakże liryczno-epiczne opisy, zresztą bardzo piękne, zajmują przynajmniej jedną trzecią książki a ten preparat anatomiczny duszy niesłychanie subtelnej i tak polskiej w swoim hamletyzmie, drażni pewną monotonią, i nawet święty epizod, niezmiernie paryska przygoda miłosna z panią Idalią nie okupi przyludnych często refleksyji, wahań i zalanów, w męce i trudzie szukającego swej drogi, bohatera.

Ażby więc uniknąć wszelkich nieporozumień zaznaczyć należy, że „Chimera”

nie jest powieścią, jak nie jest dramatem „Wyzwolenie”, Wypisaliśmy — jest dziełem, jest spowiedzią pokolenia, które kleksa nie zewnętrzna, ale moralna rewolucji 1905 roku, zamała, pogrążając w obłądną rozpacz, w długą niemoc, z której się znowa tylko i wielkim trudem dzwigają, dzięki niezłomnej Woli i sile Ducha Woźda, który ani chwili nie uzna się za zwyciężonego.

Oto świadectwo wiarogodne—oto klucz bolesnej zagadki.

Jakże sam był ten człowiek, który się porwał przeciw Przemocy, jeśli tych najbliższych, tych najmłodszych, tych najlepszych — trzeba było pociągać, przekonywać, lecząc — a wreszcie w jednym szeregu niemoł stawać z tą Kochaną, nawną, dziecinną i jakże nieopatrzoną młodzieżą, która, jak się okazało, na polu walki, umiała się bić świetnie, wprost po bohaterów, ale pod względem organizacji, przygotowania politycznego, pracy agitacyjnej, dowiodła zupełnej nieumiejętności.

Bo możemy sobie dziś powieścić prawdę w oczy — zabrakło ludzi starszych, dojrzałych, zdecydowanych, na których mogli się on był oprzeć, zostały właściwie kobiety i dzieci, po za drobna, do polichenia na palcach, garstką, nawet najpolsi i najszerzejści przeczodili wówczas tę straszna chorobę niemocy, tak świetnie opisaną przez Struga w „Chimerze” — to właśnie, a nie trudności zewnętrzne, to-maczy wiele — jeśli nie wszystko.

I dla tego z największą racją mówić Przelaw w gwałtownym porwywie do dra Rożałowicza: „Jeżeli Polska jest trupem — niech już ją raz zakopią a głęboko — jeżeli nie! — jeżeli nie — wyrzuci się ona kiedyś ze śmiertelnej topieli! Ze zgłiszcz i mógł z głodu i moru, dotknawszy dna piekieł, spowieńiarza jak pies bezdomny, wyłoni się nowa dusza narodu! Wydrze, się i pozna siebie. Kto wie, może się z tego urodzi jeszcze nowe, żywe polskie pokolenie? Powiem wam na poęgananie, wołę ja ochłani, koniec, zatrącenie, niż to nikczemne nic, które jest dzisiaj imieniem Polski. Owo nic, które jest u nas we wszystkich i w każdym. I we mnie i w was, Kochany doktorze z Warszawy!”.

Oto zasadnicze wyznanie — oto spowiedź gorzka i bolesna, która wyjaśnia, czemu owiej pamiętnej nocy z 5 na 6-go sierpnia 1915 roku nie powstał rząd narodowy, nie drgnął ani jeden szylt moskiewski, nie padły pomniki hańby na Zielonym Placu i Krakowskiem, a batalion warszawski liczył zaledwie 322 ludzi, lichy wyekwiłowanego żołnierza.

Oczywiście, być może, gdyby wszystko było inaczej, to jest gdybyśmy sobie nie mieli do wyrzucenia i tak na nic by się to nie przyladło, wobec nieprzyjacieln w owej chwili prądów — trudno dziś nawet o ten wąpić, ale fakt że niczego nie było potrzeba rozwiązywać, ani rozpedzać już dowodzi niemocy naszej lewicy, która w owej decydującej chwili nie zdobyła się na czyn.

Był wprawdzie wódz, byli nawet żołnierze, bo legiony polskie walczyły jak stara gardyja, ale zabrakło ludzi, tu u nas w Warszawie, którzyby mieli posłuch i oparcie w narodzie, którzyby mogli wziąć na swe barki odpowiedzialność na siebie i jakąś energiczną a zarazem logiczną poprowadzić akcyę.

Robota sła kulawa i nawnie — wszystkie próby konsolidacji przysły później — i za późno.

Otóż te pieśń, która chyłkiem oblaży duszę, to „nikczemne nic”, które było w nas wszystkich, ukazuje nam Strug w najrozmaitszych odcieniach, czy to w owej dystrybucy na Złotej, gdzie spotykają się rozbitki różnych partyi socjalistycznych, czy to w redakcyi „Nowej Zasady” wśród



postępców warszawskich, czy to w Krakowie, czy to w paryskim bruksu.

To nie jest pesymizm—tak było—i teraz patrzmy na skutki.

W tym chorobliwym, zawikłanym, pełnym swarów i intrig, środowisku — niby jasna polana w nieprzeniknionym gąszcu wyłania się jeden jedyny człowiek — jeden charakter niezłomny „Godfred i Jan trzeci” — wódz o prostocie mickiewiczowskiej, wierny i uparty jak prawdziwy Litwin, ze swoim młodzieńcem niemal dziecinem wojskiem: Miecz.

Występuje raz tylko epizodycznie, ale właściwie on jest tą osiá, okolo której obraca się cały interes książki, przed jego hypotypycznym wpływem uciera Przelca z Zakopanego do Paryża, przed nim broni się z całą subtelnosciá, wszystko ogarniającego, umysłu i po wielu walkach wewnętrznych ulega jego wszechpotężnej woli, staje do szeregu pod jego rozkazem, razem z całą tą naiwną młodzieżą, z tą tylko gwarancją, że Miecz myśli, „pracuje nad tem co najgłośniejsze i niema w Polsce człowieka, któryby go zastąpił. Może się mylic i to bardzo w wielu rzeczach podrzędnych, może cóś, powiedzmy, zepsuć w wykonaniu, ale w tej, najgłośniejszej sprawie jest nieomylny. On jeden odważy się postawioniu, zrobić pierwszy krok i uchwycić przelatujący moment dziejowy, nie spóźniwszy się nawet na godzinę”.

Tam, w tym góralskim domku, w Zakopanem, gdzie podług legendy mają powstać spacy rycerze, ten granatowy człowiek, którego klęska rewolucji nie skrąszyła, urasta do symbolu, jemu wolno z całą bezwzględnością zadać każdej ofiarze, bo sam do każdej ofiary jest zdolny, więcej jeszcze, bo budzi wiarę a nawet pewność, że tam gdzie on prowadzi, znaleźć można śmierć ale i najwyższą chwałę, — że cel jego jest zawsze jeden, a dusza czysta, do której żadne osobiste sprawy nie mają dostępu.

I dla tego zrozumiała jest ta siła pociągająca serce każdego, co się z nim bliżej zetknął, a cóż dopiero naturę tak anieliczną, jak Przelca Borsowskiego.

Istnieją bowiem w każdym narodzie pewne typy stałe, które z pokolenia na pokolenie się powtarzają — i tak Miecz bardzo wybitnie należy do rasy mickiewiczowskiej — a Przelca ma wiele rysów pokrewnych Słowackiemu: te miękkości niemal kobieca, dumę, szlachetność, wykwint duchowy, który prawie do ascetyzmu prowadzi, choć nie wyklucza szaleńczych fantazyj i ten isticie polski, wielopaniński socjalizm.

Spotkałam się z tem kiedyś w życiu. Było to na jesieni 1905 roku, podczas strajków w Warszawie. Należałam do komitetu, rozdającego zapomogi piętne strajkującym. Wybrałam dzielnice najuboższą i najcięższą, Stare Miasto, Bógal, Brzozowa. Dodawano nam zawsze z partji towarzyszącej, który niósł większą sumę pieniędzy. Pierwszego dnia był to jakiś starszy robotnik z Pragi, następnych bardzo radykalny towarzysz, o znanem hrabiowskim nazwisku.

Był to młody człowiek, który świeżo wrócił z Londynu, zresztą bardzo sympatyczny, ale nie mógł wprost znieść tej pokornej służby i w tonie bledaków z Powisla i z dzielnicy jasności tonem poruczał tych ludzi o godności ludzkiej i cofał ręce, zaiste szlachectwem gestem, gdy je baby z wdzięcznością gwałtem całować chciały.

Mimowoli uśmiech nasuwał się na usta gdy się porównywało treść bardzo demokratyczną z jasnie wielmożnym, rozkazującym tonem, który był w jego naturze i którego już nie mógł zmienić.

Otóż Przelca Borsowski jest właśnie takim, isticie polskim socjalistą — szuka sprawiedliwości na świecie i oburza go wszelki wyzysk i podłość ludzka — pozostaje jednak potomkiem emigrantów z 31 roku, powstańców z 63-go — umie sobie w razie potrzeby wszystko samo zrobić, jak tamci na Syberji albo w pośród emigranckiej, paryskiej nędzy, ale ma białe, delikatne, czyste ręce, od tego zbytku nie odstąpi. Taką już jego naturą — gnebi ona wprost rosyjskiego towarzysza — a żydowskiego, często pociągá swą wytwornością, lub też tem gwałtownością wzbudzoną nienawiścią. Przelca wpragnąłby ludzkosć w wyższe sfery ducha, w których sam przebywa, wprowadzić, „w aniołów przemienić”, tymczasem widzi, że w Polsce ogół stoi niżej jeszcze niż w innych społeczeństwach, że to nie zwykli zjadacze chleba, samoluby, ale zarazem obywateli i pracownicy, lecz w górze, godne potomstwo Targowicy, a w dole proste ludzkie bydło, które tylko przed się strach czuje i przed każdą obcą władzą się koryzi.

Stan tego upodlenia przypisuje przede wszystkim niewoli, więc wprost niszczę, dusi się w tej atmosferze — wychowany przez matkę, w tradycyjnych powstaniach, zesłany jako student za działalność oświatową, wraca, by z browningiem w ręku, jako bojowiec, w roku 1905, budować nowy porządek świata — lecz wtedy dopiero zmierzyl do dna nędzę polską i moralną klęská rewolucji łamie go więcej niż chwilowy triumf caratu — to nikczemnie „nic”, które jest w Polsce, truje mu duszę, chciałby gdzieś zatracić się, uciec stąd, zapomnieć... naprosto...

„Porwała go ku sobie zia, przeklęta, nieprzemierzona, cudna i straszliwa Chimera Polska. Wabiła wszystkimi czarami marzenia i wabiaga w rozawleczone szereki, niechybne siła. Zatrwała duszę ślepą, żądzá, obездwádniała upojeniem trzewną myśl. Szepiała, zwođziła szlestem swych skrzydeł; odrywała od życia, osłaniała sobá śmierć, klęskę — nigdy niesyta krwi, kusila znowu”.

Matyja Iwanowska (Theresita).  
(D. n.).

## Nowa szkoła ogrodnicza.

Wszyscy, którzy interesują się uczciwie kulturá ludu wiejskiego, wiedzą, jak wiele dla rozwoju tej kultury ludowej uczyniły niższe szkoły rolnicze.

One to, przez swych wychowców wprowadzają do zaniedbanych gospodarstw drobnorolnych wyższy typ gospodarki, opartej na znajomości przyrody, ekonomii społecznej i kooperacyjnego działania.

One to, przez dziecięctwa w ich murach wychowane, wprowadzają pod dach niechlujnej, pełnej zabobonów chaty wiejskiej, zdrowy posiew higieny, upośleczenia i wiedzy pedagogicznej.

Z tej młodzieży wychowanej w szkołach rolniczych, zwolna počęta powstawać swoista z podłożem wiejskiego życia mocno zróżnieta inteligencja ludowa, mająca za swój święty obowiązek budowanie samodzielnego, samorządnego życia polskiego od podstaw, po przez dobre zorganizowaną wieś, gminę, powiat, aż do zagadnień najszerszego życia ogólnopństwowego sięgającą, rozważnie, praktycznie, ale coraz śmielej netyklo myślą ale twórczym czynem. Gdybysmy szkół takich wiele, ile many powiatów, gdyby choć dziesięciu chłopców i tyleż dziewcząt rokrocznie z każdej wiejskiej wsi, szło do takich szkół, upośleczenia i podniesienie uswia-

domienia obywatelskiego na wyższy poziom w masach ludowych szło by u nas szybko stopniowo i planowo.

Ale netyklo szkół rolniczych niższych potrzeba naszym wieśniakom, potrzeba im niższych szkół handlowych, uczących prowadzić i zakładać spółki różnego typu, szkół rzemiosli i szkół ogrodniczych niższych.

Do ogrodnictwa, rzucili się w czasie wojny nasi włóścianie z żywiolowym rzec można impetem.

Hasło z czasów wielkiego gospodarza w koronie ostatniego Piasta, zagrało potężnym echem w duszach naszych włóscian. Polska po wojnie ma zmartwychwstać jako kraj budowlí ogniotwałych i sadów, oraz pasiek.

Przytłocze ucho do ziemi natki, a posłyszycie zbiorowy głos żalu ludowego, za lasami wycinanymi przez tymczasowych gospodarzy, za sadami wyciętymi przy korzeniu przez dzikiego mongolskiego najeźdźcę, który tępił zaciekle ślady starej kultury rolnej, uchodząc w łunie pożogi polskiej ziemi, i tym czynem zbrodniczym, zrywał więzy, łączące go pozorami opiekuńczej troski o losy tego kraju, zdobytego przed wiekiem intrzyga i złotem na anarchji szlacheckiej republiki. Posłuchajcie dalej, jak na zebraniach kółek rolniczych lub na przegrydných zebraniach gromadzkich, lud rolny polski, do pszczoł piastowych podobny, radzi zapobiegliwie o tem, jakby szczyber wyrażdzone gospodarczemu życiu polskiemu, przez ręce wrogów, jak najprędzej zagoić, jakby wysiłkiem zbiorowym podnieść na wyższy poziom kultury rolnej całą produkcję krajową.

A stuchając tych narad ujrzelibyscie snadnie ich rezultat, który jest: a) zakładanie przez lud fabryczek wyrobów cementowych i cegielni spółkowych; b) zakładanie sadów dużych po polach; c) zakładanie warzywników; d) tworzenie kooperatyw rolniczo-ogrodniczych, biorących na swoje utrzymanie instruktorów ogrodników-warzywników; e) organizowanie całego jednego powiatu (grójeckiego), jako powiatu produkcji sadów, warzywników i pasiek; f) zakładanie przez kooperatywy ogrodniczo-rolnicze poletek doświadczalnych, z nasiami, szkółek drzewek owocowych a nawet drzewek leśnych i krzewów ozdobnych; g) zakładanie fabryczek przetworów owocowych i warzywnych przez kooperatywy rolniczo-ogrodnicze. Oto mamy w tym zakresie dorobek niewątpliwie bardzo wdajny, w kierunku podnoszenia zaniedbanych działów z dziedziny kultury rolnej u nas.

Brakło nam dotąd szkoły ogrodniczej niższej, do której po wiedzy ogrodniczej pójść by mogła młodzież włościana, do tąd pobierająca tę wiedzę z podręczników i krótkich wykładów na kursach rolniczo-ogrodniczych. Brak takiej szkoły silnie odczuwano; w wielu powiatach działacze ludowi, orientujący się dobrze w potrzebach naszego ludu, propagowali myśl założenia takiej szkoły z funduszów powiatowych. Jednakże do niedawna, nie było można ogółu o niczem konkretnem w tej dziedzinie poinformować.

Dopiero ostatnio zjawiła się odpowiedź krzepiąca, a mianowicie; ogłoszenie rozrzucone po redakcjach pism ludowych i w kółle pracowników ludowych, a zapowiadające, że „Przy szkole gospodarskiej dla dziewcząt w Gołotczyźnie i szkole rolniczej dla chłopców w Bratnem ma powstać w roku przyszłym, o ile warunki polityczne pozwolá, szkoła ogrodnicza dla dziewcząt i chłopców pod nazwą „Krzewnia”. — Kurs nauki będzie roczny, a w miarę rozwoju dwuletni — obejmie, prócz zajęć praktycznych, wykłady teoretyczne z sadownictwa wraz z prowadzeniem szkółek, z warzywnictwa, kwaciar-



## Szanownym Prenumeratorem przypominamy, że czas wnieść przedpłatę na kw. IV-ty.

stwa i pszczelnictwa. — O dokładniejsze wiadomości należy się zwracać pod adresem: Zarząd szkoły w Gólczyźnie, poczta Ciecchanów, gmina Sońsk, ziemia Plocka.

A więc należy po bliższe informacje napisać pod wskazanym adresem, a kto może, niech się na miejsce przejedzie i warsztat przyszłej szkoły zobaczy, i od roku szkolnego, który proponowany jest od potowy lutego r. 1919 niech do tej uczelni kieruje tych, którzy są dla niej odpowiedni jak uożycowicie, a więc synów i córki włociańskich którzy z tej uczelni wyniosą niechybnie gruntowną znajomość wiedzy sadowniczej, warzywniczej i pszczelniczej, w tym celu, aby potem nadać Polsce charakter kraju sadów-warzywników i pasiek.

A taka wzmożona intensywność naszej gospodarki rolnej pozwoli zatrzymać u nas dziesiątki tysięcy ludzi, którzy dzisiaj emigrują za chlebem do obcych.

Stefania Bojarska.

## Poświęcenie nowej siedziby Towarzystwa „Rozwój”.

Przy imponującym licznem zebraniu, w którym uczestniczyli przedstawiciele prawie wszystkich władz naszego społeczeństwa, odbyła się uroczystość poświęcenia nowej siedziby „Rozwoju”.

Najlepszym dowodem wielkiej pozytywności i doniosłości Towarzystwa jest jego wzrost — z trzech pokoiów, w których przed 5-ciu laty założone zostało, przeniesiono się do 17-ty, posiada bardzo dużą salę i tu już pomieścić się nie może. Zyczyć szczerze należy, aby niezadługo objęło wszystkie stany i kraj cały, bo odbudowa życia gospodarczego i unarodowienie handlu, przemysłu i rzemiosła łączą się ściśle z sobą i stanowią zagadnienie, które żywo obchodzić musi każdego polaka.

Po nabożeństwie w kościele Ww. Świętych, odprawionem przez ks. prałata dr. M. Godlewskiego, uczestnicy uroczystości — członkowie T-wa i zaproszeni goście zebrali się w dn. 22 o godz. 11 przed poł. w obszernej sali nowej siedziby „Rozwoju”, przybranej zielenią i kwiatami.

Ks. prałat Godlewski, po dokonaniu poświęcenia wygłosił przemówienie o znaczeniu moralnem idei gospodarczej. Wiceprezes T-wa p. W. Kremly powitał zebranych gości i członków.

Dyrektor T-wa, dr. T. Dymowski w barwnem przemówieniu podał syntezę prac i myśli krzewionych przez T-wa, poinformował o dotychczasowych pracach oraz rozwinął program dalszej działalności Tow., które wierne swemu symbolowi „rozwoju” niezmiernie pracować będzie nad realizowaniem wytkniętych zadań i celów. Następnie głos zabrał: prezes Związku drob. kupców chrześc. p. Julian Wróblewski, wręczając T-wu adres od członków swego Związku; p. W. Dobrzyński, prezes Związku włas. obuwia, Zbigniew Skokowski, składając w imieniu minister. przem. i handlu wyrazy uznania i zyczenia dalszej owocnej pracy; red. Andrzej Niemcewicz, Bzowski, przedstawiciel kółek rolniczych; p. Bogusław Herse, prezes Stow. kupców polskich; inż. Władysław Leppert, przedstawiciel Muzeum przemysłu i han-

dlu; Wacław Kaczyński, prezes „Lutni”; ks. Zygmunt Kaczyński, sekretarz generalny Stow. robotników chrześcijan; dr. Konrad Ilski mówił o konieczności wyzucia i skoordynowania wszystkich sił narodu w walce ekonomicznej o lepsze jutro; ks. Kuczyński przemawiał w imieniu „Liga konsumentów”, Marja Bujno-Arcwota, której przemówienie podajemy poniżej; radny Lipczyński, Al. Markowski w imieniu „Gazety Porannej”; Stanisław Orłowski jako przedstawiciel Stow. handlowców; mecenas John, przedstawiciel Stow. właścicieli nieruchomości. Zebranych pożegnał dyrektor T-wa, dziękując obecnym za uświetnienie uroczystości, krzepiąc wiarę i zapewniając o dalszej wytrwałej pracy T-wa.

Pożatem na ręce zarządu T-wa „Rozwój” nadeszły zyczenia od wybitnych osobistości, stojących u steru naszego obecnego państwa, oraz od kierowników kilku poważnych i zasłużonych instytucji.

Na zakończenie przytaczamy w skróceniu przemówienie p. M. Bujno-Arcwotej, jednej z najdzielniejszych pionerek ruchu, objętego przez Tow. „Rozwój”:

— „Dzień dzisiejszy jest dla nas podwójną uroczystością, gdyż nie tylko oznacza on rozrost naszej organizacji i wstąpienie na nową drogę, prowadzącą do wytkniętego przez nas celu, lecz pozwolił nam wprowadzić w nasze progi przedstawicieli najmniejszych instytucji i władz polskich, do których nieraz już wyciągałmy ręce z prośbą o pomoc i współdziałanie, a których dziś dopiero w naszym gronie widzimy. Mam nadzieję, iż przyrzawszy się naszej pracy, pozawszy z dzisiejszych przemówień dokładnie jej cele, już nas nie opuścza, jako objętni widzowie, lecz będzie z nami ręką w rękę. Organizacje, bowiem, podobne naszym, muszą się opierać na całym społeczeństwie i mieć za sobą współdziałanie całego społeczeństwa.

Różne są sposoby, któremi popierać naszą akcyę można. Przedewszystkiem, i to jest najważniejsze, powinniśmy skupić w naszej organizacji, jako naszych członków — wszystkich. Stoimy poza wszelką robotą partyjną. Oznaczyliśmy składki różne, z których minimalna wynosi 2 m. 50 f. rocznie, a więc każdy ma do nas dostęp.

Dalej poprzec można naszą organizacyę, ofiarowując nam swą pracę. Przy nadzwyczaj szybkim rozroście, wymaga się potrzebą rąk i głów do pracy, — poparcie czynne jest więc nadzwyczaj dla nas ważne. Lecz nie każdy rozporządza swobodnym czasem, o tem wiem; natomiast każdy niemal z tu obecnych może nam pomagać, propagując nasze cele w stowarzyszeniach i instytucjach, w których pracuje, stając do solidarnych z nami wstąpieni, gdy tego zachodzi potrzeba. Wreszcie społeczeństwo winno nam udzielić jaknajsilniejszego poparcia materialnego. Aby organizacya taka, jak nasza, mogła się rozwijać swobodnie musi rozporządzać odpowiednimi funduszami, a fundusze te powinny do nas napływać nie jako ofiary, lecz jako dobrze zrozumiany obowiązek.

Zwracamy się do wszystkich obecnych i do stojących z nimi całego społeczeństwa polskiego z wezwaniem o pomoc we wszystkich tych kierunkach. A robimy to stem śmiejąc, że z podniesioną głową, z ręką na sercu, stojąc wobec naszego społeczeństwa, głosimy, iż dobrej sprawie stoczmy, a przez nią dążymy niezłomnie do stworzenia prawdziwie wolnej, szczęśliwej i potężnej Polski. Tak nam dopomóż Bóg!”

Wszelkich informacji udziela biuro „Rozwoju” (Zorawia № 2, 1-sze piętro, — od 10-jej do 1-jej pp. i od 3—6pp. — p.) Bujno-Arcwota obecna jest w biurze codziennie od 12—1-jej. R.

## W KALEJDOSKOPIE SCENY.

(„Walc Rutkay'a w Rozmaitościach” — „Książę Niemcewicz w Polskim” — „Kawiaranka w Letnin” — „Messalina w „Nowościach” — „ABC w miłoś” w „Matym” — s. p. Władysław Kinderl).

Była piękna pani, która kochała swego męża... I mąż ją kochał, ale kochał ją przedewszystkiem za to, iż pozadał jej inni, za to, iż była kochaną przez wielu jego znajomych, przyjaciół i kolegów... Mąż to bawiło, pochebiało jego próżności, zbijało w dym... Ta kobieta piękna i młoda, flirtująca z innymi, myślała zawsze tylko o nim, kochała tylko jego... Nie zadała sobie trudu by zająrzeć w głab jej duszy, przejąc się jej troskami, zbadać, co ona myśli i czuje — wystarało mu zupełnie to, że była jego żoną, żoną kochającą i dobrą...

I był poeta — muzyk, marzyciel miody, artysta i dziecko zarzeczem... tęskne chłopie rozmiłowało się w pięknej pani, w jej duszy, która — jak sądził — kryształowej toni była podobna... Zapragnął zbadać głab niurządnią, zająrzeć w nią i poznać nurtujące ją wiry. A piękna... Przekonała się, że mąż jej — z mektem... Przekonała się, że mąż jej — to pospolity mężczyzna, nie wierzący w to, by ona zdradzić go mogła, że kocha tylko jej piękne ciało...

I zapragnęła go podrażnić, wywołać wybuch prawdziwej namiętności, zazdrości wielkiej, płomiennego uczucia...

Zgodziła się więc na schadzkę z marzycielem — muzykiem... I przyszła do jego mieszkania, nie omyślając, że zawiadomić o tem męża anonimowym listem, który sama wysłała... Mąż, oczywiście, pobięł na schadzkę — zastał goż muzykiem — poetą, a w przypuszczeniu, że zajmowali się oni podczas rozkosznego sam na sam netyklowo rozmowa o muzyce, zabrał piękna Elżę do domu — i dał jej trzy dni czasu na spakowanie rzeczy i opuszczenie jego domu... Lecz piękna Elża wcale o tem nie myślała... Przeciwnie... Zdołała przekonać męża, że wszystko było komedyą, że iist anonimowy sama napisała, że uczyniła to wszystko — z miłości dla męża...

I pogodził się małżonkowie, a biedny muzyk — poeta, któremu piękna pani ofiarowała swą... przyjaciół, odszedł z bólem w sercu i tęsknotą... Z tego bólu i tęsknoty narodził się „walc”... „Walc” — który obiegł świat cały i zjednął muzykowi sławę...

Dzieje tej miłości ujęte są w ramy snu, który po pewnym czasie muzyk przeżywa... Akt 1-szy rozpada się na dwie części: w pierwszej, — niejako będącej prolegiemen — muzyk na prośbę pięknej pani zaczyna u niej grać słynnego walca... Świata gna... a w mroku snu się pocię przyzty niedawno sen o miłości i szczęściu... sen, o bolesnem, lecz tak bardzo życiowem zakończeniu...

Odtwarza artysta w pamięci to, co przeżył... i — jak w kinematografie — przerywa to wraz z nim publiczność... Jakgdyby w obrazie kinematograficznym — coła się



widz i ogłada na scenie to, co się działo przed dwoma laty.

A potem... światła się zapalają... Na scenie te same osoby... Wszyscy są pod wrażeniem cudnego muzyka... Piękna pani puszczą się w tan i tańczy walc (ale już innego) z wytwornym panem... A marzyciel szepce z tajonym smętkiem:— „a więc ten teraz jest z nią w przyjaźni... to już *szesnasto*!”...

1. „Walc” się kończy.

Oryginalny sposób ujęcia tematu, dużo sentymentu, nieco poezji—to zalety sztuki. Wadą jej zaś—banalne, często płytkie dyalogi, brak właściwej akcji, i—słabo zarysowane sylwetki męża i pseudo-kochanka.

Ruttak jest autorem węgierskim, kraj ten wydał wielu świetnych pisarzy scenicznych, w ostatnich czasach, choćby dość wspomnieć Molnara, Nagye'ego i Hercsega, autora „Nieskiego lisa”. Ruttak stoi niżej od nich, jednak talentu odmówić mu niepodobna.

Sztukę jego trzeba grać subtelnie, lekko, z prostotą, bez wszelkiej pozycji i minodery. Pocheć udało się to artystom, zwłaszcza pp.: Pichorównie i Junoszy-Stepowskiej. Ten ostatni nie wiele miał pola do popisu, ale sceny swoje grał, jak zawsze, doskonale. P. Pichorówna miała dużo szczeroci i naturalności wyrazu w grze spokojnej i dyskretniej. Mniej jej się podobał p. Różycki, który udawał raczej rozkapryszonego młodzieńca, nie zaś marzyciela—poetę i kompozytora. Mniej

grymasów, a więcej smętku, więcej szczeroci uczucia, więcej tejnej zadumy w słowach i gestach.

pozostali wykonawcy pp.: Michałowiczówna, Lorentzówna, Trapszowa, Wyszkievicz, Skarzyński sprawili się dobrze.

Reżyserya p. Junoszy-Stepowskiego wyborna, wystawa umiejętna i staranna.

Powiedziałbym tylko, że w akcie I-ym, kiedy zaczyna się robić śmiech—powinno światło zabłysnąć raczej odrazu, niż stopniowo, gdyż jak się dowiadujemy później—rzuć się dzieje popołudniu, po obiedzie. Tymczasem stopniowo zapalanie światel czyni wrażenie, jakgdyby dzień się dopiero robił.

W Teatrze Polskim na inaugurację sezonu dyr. Szyfman wystawił parafrazę tragedji Calderona de la Barca „Książę Niezłomny” Słowackiego, w inscenizacji Juljusza Osteryw, z piękną ilustracją muzyczną Lucyana Marczewskiego.

O widowsku tem obszerniej pomówimy w następnym artykule. Tymczasem zaznaczmy staranność wykonania i usiłowanie nadania widowsku charakteru uroczystego i podniosłego. Oczywiście, wojna i ciężkie warunki uniemożliwiły poniekąd wystawienie arcydzieła tego w sposób taki w jaki dawniej odtworzano na scenie teatru Polskiego dzieła wielkich mistrzów.

W teatrze Letnim „Kawiarenka” wyborna farsa, daje pole do popisu wyśmienotom, na czolo których wysuwa się, oczywiście, doskonały komik p. Antoni Fertner.

W teatrze Nowości zbiera zasłużone oklaski w „Targu na dziewięć” ulubienicy publiczności warszawskiej, p. Lucyana Messalówna, którą witano owacyjnie.

Teatr Mały wystawił komedję Romana Coolusa „ABC w miłości”, nieco rozwalkę w akcji, lecz pełną sentymentu i humoru. Grano żywo i starannie. Artysty pod wodzą reżysera Wł. Neubela sprawili się bardzo dobrze. Wyodrębnić należy pp.: Kozłowską, Mrozińską, Bielnicza, Ratowskiego, Okszę, Daczyńskiego, Kochanowicz, Debiut p. Leszczyńskiego powiódł się; debiutanka posiada niewątpliwie zdolności.

Kończąc ten przegląd wiadomości zaobną; po krótkiej chorobie, wywołanej przebiegiem t. zw. „hiszpanki” zmarł dyrektor teatru polskiego w Łodzi, kierownik zrzeszenia artystów teatru Matego s. p. Władysław Kindler, przeżywszy około 40 lat zaledwie.

Był to aktor utalentowany, artysta—miłujący sztukę szczerze. Gdy chodziło o dobro teatru potrafił być nieraz bezwzględny i nieustępliwy. Pozostawił—mimo to—zał po sobie wielki, jako dobry kolega, człowiek, umiejający się zdobyć nierządka na gest szlachetny i wykinuty. Cechował go hart ducha, który nawet w ostatnich chwilach—w zapasach ze śmiercią—nie opuścił go. Teatr Mały poniósł ciężką stratę, energia bowiem i umiejętność s. p. Kindlera niejednokrotnie wielkie tej scenie oddawały usługi.

Tad. Kończyć.



ZOFJA BASSAKÓWNA.

## Zwierciadło.

6)

Alf dawno spał, i niania chrapała w alkowie. Pani Anna chodziła po pokoju, nie myśląc o niczem i, swoim zwyczajem, kurczowo zaciskając ręce. Z parku doleciało ją znajome, trochę fałszywe gwizdanie pierwszych taktów kuranta. Radecki nigdy nie umiał utrzymać się w tonie. Machinalnie zbliżyła się do okna. Wydało jej się, że w sinawym mroku między drzewami dostrzega jakąś postać. Tak samo machinalnie przekreśliła kurek, bo światło w pokoju przeszkadzało widzieć. Czarne kształty drzew w sinym mroku wystąpiły wyraźniej, jakby noc podeszła do okna. Ktoś przesuwał się między pniami i znikł w alei. Poznała ten szybki, wydłużony, oddalający się krok.

— Oddała się... oddała...—usłyszała echo głosu pani Mysi.

— Wczoraj jeszcze błąkaliśmy się po parku z Kaziem—rzekł do niej najazutem Radecki—i nawet zgubiłiśmy się pociemku, aż zagwizdałem na niego po studencku. Pani słyszała?

— Poznałam pana głos. Władysław także zachował to studenckie gwizdanie.

— Zbudziłem panią? Pani Kraskowska skarzyła się, żeśmy jej nie dali spać i zagroziła, że napisze na nas do zakładu. Ale ja na panią napiszę do Władka. Pani była wczoraj taka blada, aż byłem niespokojny. Chciałem nawet popatrzeć w pani okno, czy pani już śpi, ale Kazik powiedział mi, że przechodząc spojrział w górę i już było ciemno. Może kuracya za sil-

na? Choć prędzej znużyło panią to paplanie. Pani nie jest zganiowana? Rzeczywiście przebrał wczoraj miarę, ale to i aniola może wyprowadzić z cierpliwości. Naprawdę, pani się nie gniewa?

— Nie wiem, o czem pan mówi?—odparła z prostotą.

Radecki spojrział na nią z uszanowaniem.

— Naprawdę nie rozumiała...—pomyślał i obok zwykłego uwielbienia poczuł dla niej rodzaj czci.

Nagle, zakłopotał się.

— Panie wybierają się dziś na koncert, a ja nie będę mógł towarzyszyć, bo mi wypadło wyjechać na parę dni. Zastąpi mnie Kazik, już mu mówiłem. Nawet moja kuzynka pogniewała się na mnie, bo miał iść z niemi. Widzi pani, muszę jechać... Pani niema mi za złe?

Pani Anna uspokoiła go uśmiechem.

— No, przecież wiedziałem, że panie nie odczuja braku... To tylko ja tracę koncert i towarzysztwo.

Pożegnał ją, tłumacząc, że musi przygotować się do drogi. Pani Anna wzięła Alfa za rączkę i poszła przed siebie. W alei dojrzała pannę Górczewską, jak zawsze pod rękę z blondynką. Chuchwały podlotek wbrew zwyczajowi nie wierzył w bok, ale siłą pociągnął towarzyszkę i, popchnąwszy Alfa, otarł się niegrzecznie o panią Annę, wyzywając patrząc jej prosto w twarz z pod czarnej grzywki. Pani Anna dosłyszała w przejściu: „tym staruszczym meżatkom wydaje się, że one są wszystkich...” Reszta ją ominęła. Uśmiechnęła się na myśl, że w oczach panny Górczewskiej jest już „starsza meżatka”. Intencya urażenia uszła jej uwagi.

Jakoż przed osmą Celińską stawil się

w jej pokoju z wiązaną Radeckiego w ręku. „Alf, który właśnie szalał, wyrwygał się niani, zapraszającej go do łóżeczka, przyjął te zamianę z zupełną powagą, jako rzecz naturalną. Signał do kieszni, znalazł to, co tam włożył Radecki i chwyciwszy gością za guzik, z ufnością wdrapał mu się na kolana.

— Co za śliczne kwiaty—wyszpeptała ze słabym uśmiechem pani Anna.

— Radecki chwalił się, że zna gust pani—odrzekł Celiński sucho.

Uśmiech nie opuścił jej ust, gdy skierowała się ku wyjściu. O kwiatkach zapomniała. Alf chwycił je i pobiegł za nią, wolaając: fiatki, mamusia, fiatki. Nie zwróciła uwagi, nie posłyszała nawet, ale chwycił ją za suknię i zatrzymał, podnosząc kwiaty, jak mógł najwyżej i zadzierając do góry głowę ze zdziwieniem oczyma. Gdy wyjmowała mu wiązanek z rączki, nieostrożny ruch drzących palców przycisnął mu ją do jakiegoś kolca, i dziecko rozplakało się. Wtedy na chwilę opuściła ją martwota. Podniosła go w ramionach, całując zadrzańnię paluszek, który wyciągał się do niej z ufnością, że „mamusia zagoi”, ocierając srebrne łezki i przemawiając czarownemi, cichemi słowami, które samym swoim dźwiękiem koją każdy ból dzieciny. Ale zaledwie dał się uspokoić i oddać niani, martwota wróciła. Pani Anna czuła ją w sobie, słuchając muzyki i śpiewu i zamieniając uwagi z panią Mysią, czuła we wszystkich członkach jej nieznośny ciężar prawie nad siły. Panna Górczewska siedziała w pierwszym rzędzie z matką i nauczycielką. W przerwie odwróciła się i wstrząśnięciem bujnej grzywki nad groźnie błyskającymi oczyma przywołała Celińskiego, robiąc mu miejsce mię-



## W WIGILJĘ GRZECHU.

(TRYPTYK).

## I.

*Olbrzymi salon... Zmrok szarej godziny,  
otulił meble przedzą tajemniczo,  
zegaru strzałki zbiegłe chwile liczą,  
sprawiając „Jutro” tajne wosowiny.*

*Księżyc tży cedił w lepkie mgieł rzeszoto  
przez okna upada cichy blask latarni —  
aż przezeń w wnętrzu zda się jeszcze czarniej.  
Zmrok skradł ust szkarlat — ukradł włosów  
złoto,*

*jedwabiem szarym skrył uśmiech pantercy  
jak płaszcem okrył zdradne, kocie ruchy —  
słowa się stały jak powstałe duchy,*

*których nikt nie zna, którym nikt nie wierzy,  
.....Wszczęmnoca łądza na uczu rubieży  
zaknwa dusze w złości łańcuchy.....*

## II.

*Myśl kłamie sercu — usta myśli kłamią,  
wija się słowa obco i zdradziecko, —  
dusza się stała jak kłamliwe dziecko,  
obtulne gesta same siebie mamią.*

*Serce drży chwajnie. — Usta śnią o szale,  
bezsilne ruchy rwą przemog godziny —  
słowa uprzejme snują pajęczyny,  
przez które usta krwawią się zuchwale.*

*Przyjaźni umarła. Jękły trumien wieka,  
opadły ręce jak okwitłe maki,  
stęsknione serce słów zuchwaleń czeka,*

*kryją się oczy jak lekliwe ptaki,  
wija się słowa..... A w mroku godziny  
los nieuchwytnie snuje pajęczyny.*

## III.

*Olbrzymi salon..... Przemoc złej godziny,  
na katafalku umarłej przyjaźni,  
coraz to śmiejeł i coraz wyraźniej  
snuje stalowe łądzy pajęczyny.*

*Księżyc tży cedił w lepkie mgieł rzeszoto  
wychodzi szatan na odwieczne łowy —  
łudzą się myśli układami słowy, —  
włada ust szkarlat, rządzi włosów złoto,*

*osłabły serca w młodejgamy oporze —  
chęci się stały dojrzałemi grony  
łóz, wrosłych w mroku na duszy ugorze —*

*trysł błysk drażniący nerwowego śmiechu,  
wdarły się do dusze ostre czarcie szpony.....*

*wonet tryśnie wino — krwawe wino grzechu.*

Władysław Ludwik Evert.

Z. MORAWSKA.

## A drzewa szumiały...

(CZEŚĆ II-ga)

## Na Sybir!

4)

Anna i Marya, które dotąd nie odstępowaly swych. nieszczerliwych męzów, spojrzaly na nich wzrokiem bezmiernego lęku, gubernator zas, pochwytywisz ten wzrok, zasmail się i rzekl:

— Nie bójcie się, im nie się nie stanie. Kobiety, spojrzawszy raz jeszcze na męzów, szły za kołyszącą się krynoliną, która znów uwiezła we drzwiach i trzeba ją bylo za pomocą rąk przeprowadzić. Ujrzały teraz zupełnie przyzwioicie umeblowany pokoj.

Wszedlszy, stanęły przy drzwiach. JW-na gubernatorowa, rozsiadlszy się na kanapie, która z trudnością mogła pomiescić krynolinę, zwrocila się do stojących pokornie kobiet i, zalozywysz ręce na brzuszku, spytala, naturalnie po rosyjsku.

— Wiece madamy są tak edukowane, że moglyby uczyc po francusku i muzyki moje dwie corki?

— Z przyjemnością zajmiemy się wykształceniem JW-nych jej cerek? Mialy bowiem czas porozumieć się wzrokiem, domyslając się poco je tu przywołano.

— Ja takze bylam na pensyi u Madame w Tobolsku i umiem po francusku i na royalu też,—znam się wiece na wszystkim i bede mogla ocenici, czy dobrze uczycie — mowila jejmość z pewną pycha, podnosząc głowe. I przylozyla lornetkę do oczu. Marya sklonila się, mowiac:

— Z pewnością czego się podejmie, spełnie nalezye.

— I ja również,—odrzekla Anna.  
— Kiedyż będziecie mogly zacząć? spytala jejmość.

— Prosiłybyśmy o jakis tydzień wypożyczynu, owzwała się Marya.

— Tydzień, to znaczy sześć dni i niedziela... Nu, horoszo, — zawtra niedziela, po za tuż Rodzietwo Chrysta, potom to że swienta, — i cielyj tydzień swienta... To ja wam pozwalam przysjeć az po Nowy God.

Kobiety spojrzaly na siebie z zadowoleniem i, skloniwysz się, chcialy odchodzić. Wtem jejmocść zawolala:

— Roźdztwo Chrysta, to u nas zawtra kucya,—po waszemu wigilia, to ja was proszę do siebie na obied.

Sklonily się w milczeniu.  
Idąc tak ciagle, nie pamietaly nawet o wielkiem swiecie według kalendarza prawoslawnego, a przez wszystkie chrześcijańskie narody obchodzonem uroczyscie. Wolalyby te swięta z męzami obchodzić; trzeba się jednak bylo poddać konieczności.

— Wy macie inne suknie? spytala nagle jejmość.

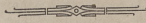
Marya i Anna odrzekly jednoczesnie:  
— Mamy.

— Bo u nas będą goście,—trzeba, żeby wdziali, że nauczycielki naszych cerek przystojnie są odziane.

dzy soba a blondynka. Nie skorzystal zeń i stal przed nią, twarzą zwrócony do dalszych rzędów. Pani Anna, przytomnie odpowiadając siaside, czasem podnosila oczy i wtedy, na chwile, już nie mogla oderwać wzroku od tej twarzy o równym złotawo-bronзовym odcieniu, od kątów ust, kurczącyach się w uśmiechu pod malym wamsem i polyskującyach w nim drobnymi, białymi zębami. Tylko, że uśmiech był bardziej mlodzięczy, bez odycienia owego niewiedzącego o sobie okrucieństwa. Odetchnęła, gdy w końcu antraktu niechętnie puszczone przez smialą panne, wrócił na swoje krzesło koło pani Mysi, i gdy mogła już nie patrzeć. Wydaló jej się, że pani Mysia, która nawet na chwile nie przestawała szeptać, nagle urwała, ale nie byla pewna. Po koncercie w nieoświetlonej alei Celiński zrównał się z nią i w milczeniu szedł obok. Raz w ciemnościach potknęła się o coś wystającego; wtedy, nie przerywając milczenia, ujął ją pod ramię i puscił prawie natychmiast. Otaczała ich głucha cisza, ale ta milcząca obecność zdejmowała z pani Anny martwość, zastępując ją uczuciem czuwającej zblizka opieki. Pani Mysia z niewytłomaczonym popisiechem biegła naprzód, zatrzymując się czasami w oddaleniu, a gdy się zblizali, znów biegła dalej. Dopadlszy swojej werandy, krzyknęła im zdaleka coś niewyraznego, co brzmialo jak dławicy się uśmiech, czy stłumiony szloch zdenerwowania, skięnęła ręką i znikla. Celiński niedostrzegalnie wzruszył ramionami i zawrócił ku werandzie pani Anny. Żegnając się, jakby przez zapomnienie, ucalował końce jej palców. Uczula na nich lekkie, przelotne dotknięcie drobnych ust i nie dozнала nie prócz ogarniającego ją nagle doskonałego, zupełnego, niewypowiedzianego spokoju. Nie spojrzala, gdy się oddalal, nie czula, że się oddala. Znalazlszy się u siebie, zasnęła prawie natychmiast.

Pani Anna szła wązką scieżką wzdłuż dojrzałego żyta, tu i owdzie czerwieniącego makami. Nad głowami ziola głęboki, mocny błękit nieba, u stóp ziola jeszcze świeże od ros, a już dyszące odorującą radością blizkiego południa, w sobie tylko wonną ciszę. Od owego wieczora pani Mysia prawie się nie pokazywala, wieczorne rozmowy w nieobecności Radeckiego ustaly. Spokój nie opuszczał pani Anny. Niekiedy scieżka przechodzila w miedzę, bó bujne zboże samo zasialo się na zboczu jezdzęcej drogi, i wtedy szła wśród sucho szeszczących kłosów, ręką odgarniając je przed soba. Wysokie kłosy klanialy się przed nią, a za nią zwierzaly z szelestem, jak gdyby czyjś kroki szły śladem trop w trop. Nie oddalaly się, szły tuż. Pole bylo złote.

(D. c. n.).





# LOTERIA KLASOWA NA INWALIDÓW WOJENNYCH

W KRÓLESTWIE POLSKIM  
(2-ga Loteria Klasowa Legionów Polskich).

WARSZAWA

TRĘBACKA 2.

Na 32,000 losów—16,000 losów  
i 1 premia wygrywają razem

3 miliony 335,000 marek.

Główna wygrana: 300,000, 180,000, 150,000, 125,000 i wiele innych.

Celem umożliwienia wszystkim granie na naszej loterii — losy podzielono na połówki, ćwiartki i ośmiaki.

Cena losu w każdej klasie 26 mk. 1/2 losu 13 mk, 1/4—6 mk. 50 f., 1/8—3 mk. 25 f. Ciągłonią plasty klasę trwać będzie od 25 września do 18 października 1918 r. Bank Ziemiański gwarantuje wypłatę wygranych.

I zawałała:

— Wiera, Luba.

Przez uchylone drzwi wbiegły dwie dziewczynki od dziesięciu do dwunastu lat, o sympatycznym wyglądzie i stanęły przy matce.

— Skłonił się!—rzekła matka.

Dziewczynki, spojrzawszy na dwie zbiedzzone kobiety w kożuszkach i ciepłych czapkach, chwiliwą się zatrzymały, jakby nie wiedząc co robić, w końcu dygnęły.

— Te madamy będą was uczyć!—rzekła matka. Dziewczynki raz jeszcze zatrzymały wzrok na Maryi i Annie, jakby chciały powiedzieć:

— Takie,—nie wiadomo skąd przyszyły? Po chwili wszakże znów dygnęły.

V.

Marya i Anna widząc, że posłuchanie skończono, skłoniły się i wyszły.

Lecz jakież było ich zdziwienie, gdy meżów już nie zastały.

Czyż, poto, myślały sobie, przywlokłymy się tutaj, żeby nas z meżami rozłącono?... I nieopisany ból ścisnął ich serce.

Było teraz w izbie pełno skazańców, których gubernator wypytywał, a sekretarz zapisywał według numerów.

Jako zbadani na znak dany wychodzili, a czekała już na nich właściwa straż. Po zbadaniu i opróżnieniu sali, stojące przy drzwiach kobiety spjrzały pytającym wzrokiem na gubernatora.

Ten, jakby sobie coś przypomniał, zawałał:

— Warta, poprowadź te kobiety za numerem pierwszym i drugim, przeznaczeni są również do szybu pierwszego i drugiego!

Kobiety odetchnęły.

Spiesznie wskazywano się JW-emu gubernatorowi, przeszły przez zablokowaną, pełną odor rozgrzanych skór i potu ludzkiego izbę, i wyszły przeciwnymi drzwiami.

Chwile wszakże musiały się zatrzymać, ażeby ustąpić miejsca tym, którzy byli przykułi do draga.

Uśmiechnęły się tylko przyjaźnie i kiwnęły głową towarzyszom podróży i całej swojej niedoli. Szyb pierwszy i drugi, do którego poprowadzono Adama i Leona, leżał zaledwie o kwadrans drogi od domu gubernatora.

Adam i Leon również byli zanepokojeni nieobecnością żon swoich, tych wiernych, niosących im pociechę, podzielających ich trudy i dających pomoc w każdej chwili, towarzyszőw.

— Pocięsam się tylko tem, że gubernator pytał, czy będą mogli uczyć jego dzieci,—mówił, wzdychając Adam.

— A jak nas na zawsze rozdzielił z naszymi aniolami,—z naszymi opiekunkami—rzekł z wielkim smutkiem Leon.

Na tę myśl obdawaj spochmurnieli i serdeczne westchnienie uleciało z ich piersi. Poczęli modlić się, żeby mogli żony swe choć na chwili zobaczyć.

(D. c. n.)



LEONIA GRABSKA.

## SPĘTANI

POWIEŚĆ.



(CIĄG DAJSZY).

Jednego dnia, gdy siedziały słuchając przygrywanej muzyki hotelowej, przysunął do nich młody mężczyzna, który, ucałowywał serdecznie ręce starszej z pań, skłonił się uprzejmie Ninie, niby to zdumiony z niespodziewanego spotkania.

Nina drgnęła, ujrzawszy przed sobą Jerzego.

Ale dziwna rzecz, czy własne, przebyte cierpienia, zrobiły ją wrażliwszą na smutek drugich, czy może lepiej odczuwała tęsknotę serca, doświadczyć, że przywitała go prawie serdecznie, nie dawszy poznać po sobie, że nie jest jej mile to spotkanie.

Pani Iza była dyplomatką. Misję poleconą jej przez meża wykonała zaraz i to z energią, której nie byłby się nikt spodziewał w tej spokojnej, łagodnej kobiecie. Jakis śpiewek nerwowo pchał ją do dzieła, którego pomyślnie zakończenie miało być dla nich obojga wyzwoleniem od męki.

Nie wahała się sama, by odwiedzić Jerzego w jego mieszkaniu, zdziwionego tą wizytą chłopca zabrała bez namysłu do swego powozu, powiedziałszy mu krótko: — Cheesz mić Ninę? tak, to rzucić wszystko i jak stoisz jechać ze mną.

I postuszny, ogłoszony zapowiedzią niespodziewanego szczęścia, nie wierzący, a jednak spragniony obiecanej nagrody za uległość, przysięgał spełnić wszystko co zechce, byle tylko nie ludzka go, byle rzeczywicie posiadać mógł ukochaną kobietę. W uniesieniu radości, z tym egoizmem młodości, nie zauważył nawet przynębenia Zygmunta, podniecenia, gorączkowego prawie, jego żony, zajęty tylko ważnym pytaniem, co mogło wypłynąć na Ninę. Iza kładła mu rękę na ustach mówiąc, że to jej

tajemnica. I Jerzy nie pytał więcej, bo ostatecznie wszystko mu było jedno dla dziecka, byle tylko naprawdę Nina zgodziła się zostać jego żoną.

Wszystko już za niego obmyślała pani Iza. Zmuszony wypytywaniem wyznał jej ilość długów, które zaraz zostały spłacone. Gdy wzruszony i zawstydzony dziękował jej, zapewniała go, że to będzie prezentem slubnym od nich obojga, i nie potrzebuje sobie łamać głowy jak im to odda. Jerzy powrócił do Opok jako syn marnotrawny. Kuzynka odprowadziła go na dworzec, przykładając mu rozsądne postępowanie z ciotką, która może da się przebłagać i przekaże mu majątek. Ostatnie słowa pani Izy były:

— Pamiętaj o Ninie, gdy będzie czas sama cię zawezwę i to może niedługo.

I dotrzymała obietnicy. Coprawda opóźniło się wszystko przez tę nieznosną influencję, miesiąc cały przeleżała prawie, a potem dla zmiany powietrza wywioził ją mąż do San Remo. W pierwszych dniach maja postanowiła przybyć do Potoku z Niną i Jerzym.

— Maj, urok leśnej natury, woń kwiatów, wiosna, wszystko to będzie silnym atutem w ręku Jerzego, myślała pani Iza, patrząc z uśmiechem radości na dwoje młodych.

Jednak pani Olszanowska była zbyt inteligentna, by rychło nie poznać, że Jerzy mimo swej urody i wykworności, był Ninie tak obojętny, jak pierwszy lepszy przechodzień z ulicy. A z półśłówki, urwanych zdań, rumieńców nagłych wyczuwała z łatwością, że jej pierwsze podejrzenia, niestety, były słuszne, i nieszczęśliwa dziewczynka cierpiała bez nadziei. Dola jej, dziś wruszała tylko przyjaćiółkę, bo skoro Zygmuntem zczył sobie tego małżeństwa, skoro sam namawiał Ninę zacylić, to była mu obojętna. Przeszedł do przekonania, że takie bałamucenie młodej dziewczyny nie ma sensu, i zdala od niej przez kilka miesięcy popostru—zapomniał. Tylko omiłył się stanowczo co do jej uczuć.— Dziękuj Bogu,—westchnęła pani Iza, niech on przynajmniej tego się nie domyśla, a z czasem wszystko się zmieni.

Skąd miała taką pewność? Na jakie zakleć, jakie magiczne słowo liczyła? Co miało ostatecznie popchnąć Ninę w ramiona dotąd obojętnego jej człowieka? Pani Iza za nic, na świecie nie wyjaśniła by swego planu, czekała na odpowiedni moment i była pewna, że kilka prostych słów złamie upór Niny. Dawniej chodziło jej



o Ninę tylko, dziś, chwytając się rozpaczyliwie deski ratunku ostatniej, jaką widziała przed sobą—postanowiła wszystko poświęcić, aby uchronić Zygmunta od zębnej dla niego miłości. Myślała, że on w głębi serca nie przestał nigdy jej kochać, tylko poznał Ninę, jej wesołość i uroda na chwilę trzymały w uwięzi wzburzone zmysły i rozognioną wyobraźnię.

(C. d. n.).

## KRONIKA DZIAŁALNOŚCI KOBIECIEJ.

### Szkola rzemiosł dla dziewcząt.

W Ciechanowie odbyło się 3 września otwarcie i poświęcenie szkoły rzemiosł dla dziewcząt, założonej staraniem i ofiarności pp. Anny Gadowskiej i Janiny Miśkiewiczówny. W szkole będzie prowadzona nauka tkactwa, haftu, koronkarstwa, robót ręcznych i koszykarstwa. Są miejsca dla 30 uczennic.

### Kobieta laureatka.

Akademia francuska przyznała najwyższą nagrodę roczną — 10,000 fr., pani Camille Mayran za dwie nowele, ujęte w tomik „Les narrations de guerre”.

### Szkola instruktorów gospodarstwa wiejskiego.

Stowarzyszenie Zjednoczonych Ziemiarek w dniu 8 września r. b. otworzyło w Woli Grzybowskiej pod Warszawą Wyższą Szkołę imienia Maryli Kretkowskiej dla instruktorów i nauczycieli szkół gospodarczych. Do Szkoły będą przyjmowane uczennice, które ukończyły średni zakład naukowy i mają uzdolnienie i zamiłowanie do zajęć praktycznych. Kurs trwać będzie 1 1/2 roku, poczem wymagana będzie dla uzyskania patentu półroczna praktyka w gospodarstwie wiejskiem lub szkole gospodarczej. W zakres nauki wchodzi: etyka chrześcijańska, pedagogika, nauka gospodarstwa społecznego, ustawodawstwo, nauki przyrodnicze w zastosowaniu do potrzeb gospodarczych, ogólne wiadomości z rolnictwa, hodowla zwierząt domowych, gospodarstwo domowe. Wykłady teoretyczne będą uzupełnione odpowiedniami ćwiczeniami praktycznymi. Opłata za naukę wraz z utrzymaniem wynosi 250 mk.

miesięcznie. Blizszych informacji udziela Biuro Ziemiarek, Świętokrzyska 13, od godziny 11 do 2 codziennie, z wyjątkiem niedziel i świąt.

### Kobiety w Ameryce i wojna.

„Morning Post” donosi z Waszyngtonu: Kobiety amerykańskie, będące w początkach wojny przeciwnie przylaczeniu się Ameryki do państw walczących, zmieniły obecnie zdanie i występują za energicznym prowadzeniem wojny do zwycięskiego końca. Najlepszym tego dowodem jest stosunek kobiet do panny Rankin, która jako pierwsza z ich przedstawicieli obrona została do kongresu. Gdy kongres miał wypowiedzieć się za wojną, miss Rankin chciała powstrzymać się od głosowania, a skoro okazało się to niemożliwe — wybuchła placem i wśród szpazmów protestowała przeciwko wojnie. Obecnie spotyka ją za to kara. Panna Rankin wystawiła swą kandydaturę do senatu, wszystkie niewiasty jej obwodowi oddały jednak głos swój za kandydatem męskim, zwolnieniem wojny aż do ostateczności.

## ODPOWIEDZI REDAKCYI.

P. Wandzia Olesiewicz w Krakowie. Za pośrednictwem naszego pisma przesyłamy S. Pani słowa, otrzymane od jednego z naszych Czytelników:

Częstochowa, 18/IX 1918 r. W numerze 35 „Bluszczu” p. Wanda Olesiewa z Krakowa poruszyła kwestyę pomocy dla inteligencji. Ponieważ tutaj wiele pozostało do zyczenia sprawa powyższa, zarówno ze strony społeczeństwa, jak i innych mniarodajnych czynników, należy się głębokie uznanie, wdzięczność i podziękowanie szlachetnemu sercu owej Pani. Proszę więc za pośrednictwem pisma podziękować w swoim i innych poturbujących imieniu za podobną inicjatywę i publiczne odezwanie się do ogółu. Dotąd tylko myślało i zajmowano się dolą chłopstwa, które bez żadnej pomocy może śmiało się obywać. Tymczasem inteligencja tu w Częstochowie i prawie wszystkie ją, która nieleżna garstka, wystawiona jest z powodu wojny i drożyzny na rozmaite nieopodalne próby i eksperymenty. Mając nadzieję, że głos mój znajdzie należyty oddźwięk na łamach pisma, pozostaje z należytym szacunkiem i poważaniem i wierzę, że więcej znajdzie się podobnych jednostek do Pani O., w każdej miejscowości, a więc i w osypie i bezczynnej, jak dotąd, Częstochowie. R. Steliński.

## Do Szan. prenumeratorów „Bluszczu”.

Aby uniknąć zwłoki w otrzymaniu numerów, prosimy o szybkie nadsyłanie prenumerytów na IV kwartał.

Wszyscy prenumeratorzy „Nowej Reformy” i „Il. Kurjera Codziennego” zechcą w ciągu czerwca nadesłać prenumeratę do „Zastępstwa Bluszczu, Kraków, Retoryka 1”.

We wszystkich sprawach, odnoszących się do nabywania książek, form, wzorów etc. dawni Prenumeratorzy przez „Kurjer Codzienny” zechcą się zwracać wprost do Redakcyi „Bluszczu”, Warszawa, N-Świat 41.

## TREŚĆ NUMERU:

Chelmszczyzna, p. Julj Kisielewską (J. Oksej). — Z literatury, p. Marję Iwanowską. — Nowa szkoła ogrodnicza, p. Stefanję Bojarską. — Poświęcenie nowej siedziby Towarzystwa „Kozęj”. — W kalendarzokopie sceny, p. Tadeusza Kończycza. — Nowela i powieść: Zwiercielido, p. Zofję Baskakównę. — W wigilję Zwiercielido (tryptyk), p. Władysława Ludwika Everta. — A drzewa szumiały. (Na Sybir), p. Z. Morawską. — Spętani, powieść, p. Leonję Grabską. — Kronika działalności kobiecej. — Odpowiedzi Redakcyi. — Dodatek: Z niedawnej i tak odległej przeszłości, kartki z pamiętnika sanitariuszki, p. Konstantego Kozęj. — Ogłoszenia. — Wzory ubiorów i robót do № 39. — Nasza pogawędka. — Drobniaki. — Odpowiedzi z dziedziny leczniczej: kosmetyki. — Odpowiedzi. — Od Komitetu Wystawy Przewosów Owocowych i Warzywnych.

## OGŁOSZENIA.

## MASKI

### GZASOPISMO ARTYSTYCZNO-LITERACKIE

odznaczające się dobrową treścią literacką i wykwintną szatą artystyczną. Wychodzi 1, 10 i 20 w miesiącu — jako dekada.

### WARUNKI PRENUMERATY:

Kwartalnie (3 zeszytów) 20 kor., półrocznie (6 zeszytów) 38 kor., rocznie (12 zeszytów) 75 kor.

Adres Redakcyi i Administracyi:

Kraków, ul. Wojska № 19.

Nabywać można we wszystkich księgarniach.

## MARTA NORKOWSKA

### WYŻSZA SZKOŁA GOSP. DOM.

egzystująca lat XII w Warszawie, Bracka № 17.

Przyjmuje bez przerwy, w każdym czasie UCZENNICZE.

Kursa kwartalne, miesięczne i tygodniowe.

Nauka kuchni oszczędnej i wytwornej, cukiernictwa, zapasów spiżarnianych i t. p.

PROGRAM NA MIĘJSCU, BEZPŁATNIE

## SZKOŁA MODNIARSTWA

z prawem wydawanie patentów

### TEOFILI CZARNOCKIEJ

Przyjmuje uczennice. Wyucza gruntownie. Przy szkole pracownia.

ul. KRUCZA № 38, miesz. 24.

## D-rowa J. SADOWSKA

7 Krakowskie-Przedmieście 7

Leczenie radykalne chorób skóry, włosów,

zniekształcenia twarzy, nosa etc.

Elektroliza. Kosmetyka lecznicza.

Przyjmuje uczennice.

## NOWOŚĆ!

## KONIEC ŚWIATA

według przepowiedni św. Malachyasza i innych

napisał dr. Jod.

Cena Mk. 4.

Wydawnictwo księgarń ST. SADOWSKIEGO

w Warszawie, Marszałkowska 91.

## MASAŻ

twórz, parowalio, usuwanie wgr. maniostr

iskuteczność J. KRAJEWSKĄ, Dobra 2.

## Wydawnictwa „BLUSZCZU”.

„Poezje” Zofji Wojnarowskiej

Mk. 250

Dod. drożyzn. 15% czyli Mk. 290

„Witra Horreata”, powieść

Jerwiczka, odznaczona na konkursie „Bluszczu”

Mk. 375

Dod. drożyzn. 15% czyli Mk. 438

Marya Klara, Malgorzaty

Audous, powieść (tomczak

z francuskiego przez Ew.

Landowską) Mk. 190

Dod. drożyzn. 15% czyli Mk. 220

NOWOŚĆ:

Żona brata, powieść Courts-

Mahlera, (tom. A. S.)

Mk. 5.—

Ostatnio wyszły:

Mina albo Rozmowa o zyciu

sielanka dramatyczna

przez Józefa Janowskiego.

Cena Mk. 1.

Dod. drożyzn. 15% czyli Mk. 1.15

Na składzie:

Zofja Wojnarowska

Słowa o miłości i wojnie.

Poezje.

Cena Mk. 3.50.

Dod. drożyzn. 15% czyli Mk. 4.—



## NASZA POGAWĘDKA.

Przysłowiowa polska jesień obdarzyła nas niespodzianie szeregiem dni upalnych, a słońce było nawet taskawsze niż w lipcu i darzyło nas gorącą pieśczęcią. Pojawily się znów na ulicach jasne, przewiewne jak mgły sukienki, batysty, krepony, fulary, białe obuwie, kolorowe cienie swaetery — letnie stroje, które mogły nas ludzić, że to dopiero lato w pełni. Żudom tym dopomagała świeża jeszcze zieloność drzew, którym brak upałów w obecnym roku nie przycięcił listków, a których jesienne szarugi i wichry nie zdołały jeszcze obedrzeć z przepychu i krasy.

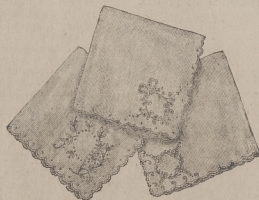
każąc te zastępować materyą jedwabna, której pewne nowe gatunki zewnętrzny wyglądem przypominają wełne.

Materya jedwabna, ładnie i miękko układająca się, ma duży wpływ na formę kroju, co też w obecnej modzie łatwo bardzo zauważyć.

nie z wązkimi paskami i z krótkim stanem, lub też z paskiem-szarlą, opadającym prawie na biodra.

Szerokie, luźne pasy bardzo często wykończone są w połączeniu ze stanikiem, zachodzącym nisko na spódnice.

Modne suknie z rodzajem podwójnej spódnicy, co nazwać można także wierzchnim pokryciem sukni, sporządzone bywają z najbardziej miękkich materyi. Znajduje tutaj zastosowanie jedwabna krepa i gaza oraz *voile Ninon*. Kroje sukien z wierzchnimi pokryciami tem się zasadniczo różnią pomiędzy sobą, iż są one albo krajane w całości i zebrane w stanie paskiem lub szarłą, lub też są sporządzone z dwóch połączonych w stanie części (patrz ryc. 11 i 13 w № 40).



№ 1—3. Chusteczki, przybrane lekkim haftem. Wzory na zamów. w administr. Bluszcza.

Przedewszystkiem właśnie największy nacisk kładziony jest na zasadniczą miękkość linii i swobodę w upianiu materyałów. Zrzucone są sztywne, jak również przeciężone fałdami, zakładkami i różnymi przybraniami staniki — te które się obecnie widzi są gładkie, skromne, luźne, układające się miękko z szerokimi, swobodnymi paskami, lekko zmarszczone suk-



№ 4. Bluzka z materyalu w kratę nowym krojem, z baskiną. (Szkic 4). Forma na zam. w adm. Bluszcza.

Jedno tylko podczas tych ciepłych dni mówilo nam o jesieni—to kapelusze. Powrócono do białej batystowej sukienki, ale zarzucono już na dobre letni kapelusz i lekką szatę dopełniono ciężkim filcowym, lub aksaminowym kapeluszem.

Jedne z nas robiły to dla mody, dla szyku, który dyktuje, że zimowy kapelusz można już nosić w sierpniu, nawet przy najłżejszej i najjaśniejszej sukni, bez wywołania dysonansu, drugie — z konieczności. Ta smutna konieczność — to zupełne zniszczenie letniego kapelusza, który się zastąpił zimowym, bo ten z początku jesiennego sezonu i tak kupić trzeba.

A moda przy zmianie sezonu nie ustaje w wysiłkach, odporna jest i wytrwała i zwalcza różne przeszkody, jak np. brak materyałów wełnianych,



Szk. 8.



Szk. 6a.



№ 6. Sukienka dla panienki od 14—16 lat, przybrana kolorowym haftem. (Szkic 6a, 6b). Forma na zamów. w adm. Bluszcza.



Szk. 6b.



Szk. 7.

Suknie te przypominają także spódnice z tunikami w połączeniu ze stanikiem. Wogóle tuniki są obecnie niezmiernie modne a bogactwo fasonów i ich różnorodna fantazyja dopomagają w wyborze.

Suknie w formie bluzy i suknie w formie płaszcza pozostają nadal na stanowisku rzeczy modnych.

Ważną rolę w modzie sukien, płaszczy i kostyumów odgrywają kołnierze. Przy sukniach — jedne szerokie, opadające na

ramiona i plecy, z głębokiem a wązkim wycięciem, drugie wysoko za pięcie z podwójnym, małym, wykładanym kołnierzykiem, trzecie szalowe upięte, jak chusteczka, czwarte — marynarskie i t. d., i t. d., możnaby ich wylczyć krocie całe i dostosowywać umiejętnie do rodzaju sukni i jej zastosowania.



Przy zakietach kostyumowych, kolarze pozostają przeważnie lekko odstające w szyi — pozatem spadają szeroko na ramiona, przyczem koniecznie jest miękkie wykończenie,—prócz tych kolarze z wylogami, kolarze szalowe — jak to już wspominałam w poprzednich pogawędkach.

Wśród nowych fasonów zwraca jeszcze uwagę kolarze w formie baszkiły z długimi, przewiazanymi końcami. (Patrz ryc. 14).

Marianne.

## Wzory Ubiorów i Robót do № 39.

№ 4. Bluzka z materiału w kratę, nowym krojem z baskiną. (Szkic 4). Forma na zam. w adm. Bluszczu.

Bluzka skrajana jest z długimi ramionami, ułożona z przodu w zmarszczki wszęty w poprzeczne przecięcia. Rękawy zakończone mankietem. Odpowiedni do małych, odłożonych mankieciów kolarze z czarnej jedwabnej materii, zdobi wycięcie szyi. Z przodu — sznurowanie. Bluzka w pasie zmarszczona, po bokach wykończona z główką, z przodu i z tyłu z baskiną.



Szk. 9.

Szk. 4.

Szk. 11.

Szk. 5.

№ 5. Bluzka z baskiną, przybrana maszynowym haftem i wycięciem ze sznura. (Szkic 5). Forma na zam. w adm. Bluszczu.

№ 7. Suknia wizytowa z jedwabnej materii. (Szkic 7). Forma na zamówienie w adm. Bluszczu.

Zręczna bluzka wykonana jest z brązowej i piaskowej jedwabnej są plisy, przybrane maszynowym haftem i wycięciem ze sznura. Plisy te ujmują wycięcie szyi, zdołają dół rękawów, wykończonych z falbanką, pasek z przodu zawiązany z tyłu na kokardę i baskinę w dole. Przód i tył przymarzone.

Potrzeba: 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> metra brązowej materii 100 cent szerokości, 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub> metra piaskowej materii 100 cent szerokości.

№ 6. Sukienka dla panioleni od 14—16 lat, przybrana kolorowym haftem. (Szkic 6a, 6b). Forma na zam. w adm. Bluszczu.

Sukienkę tę w dowolnym kolorze sporządzić można tak z welnianej jak i z jedwabnej materii. Oryginalnie skrajana, prosta, odcięta spódniczka przepięta jest na guziki do górnej części, która w rodzaju baskiny łączy się z bluzką. Ta — zmarszczona u góry — po bokach wykończona ozyciem ze sznura, tworzącym rodzaj karczki, które to ozycie wykończa również wycięcie szyi, wstawione na ramionach kliniki oraz odłożone mankiety rękawów. W stanie sukienka ujeta jedwabnym paskiem. Bluzka na stanieszku z podszywki. Sukienkę tę, jak wskazuje szkic 6b, sporządzić można przy przeróbkach i sztukowaniu z dwóch materiałów — z bluzką i z baskiną.

Potrzeba: 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> metra 100 cent szerokości.

№ 7. Sukienka wizytowa z jedwabnej materii. (Szkic 7). Forma na zam. w adm. Bluszczu.

Wytworna suknia wizytowa sporządzona jest z jedwabnej, ciemnej materii. Stanik z wycięciem

№ 9. Praktyczny fartuch w formie bluzy. (Szkic 9). Forma na zamówienie w adm. Bluszczu.

№ 10. Fartuch z szelkami przybrany pliskami. Forma na zamówienie w adm. Bluszczu.

№ 11. Prosta suknia w formie bluzy do wciągnięcia przez głowę, przybrana ozdobnym ściąganiem. (Szkic 11). Forma na zam. w adm. Bluszczu.

№ 12. Skromny zakieciak zapięty pod górę. (Szkic 12). Forma na zam. w adm. Bluszczu.

Skromny zakieciak z szarego welnianego materiału zapięty jest pod górę i zakończony wykładanym stojącym kolarzykiem. Przód

w szpic skrajany jest z rodzaju szelk, w dole luźny, lekko ufałdowany, zachodzi na spódnicę, a z tyłu wydłużony w dwa końce, przewiazane jako szarf. Wycięcie stanika wykończone lekkim haftem. Dopełnienie stanowi jasna spódnica bluzka z lekkiego jasnego jedwabiu. Zmarszczona spódnica skrajana jest prosto, po bokach przodu ułożona w wachlarze.

№ 8. Suknia wizytowa przybrana haftem. (Szkic 8). Forma na zamów. w adm. Bluszczu.

Oryginalna, modna suknia wizytowa składa się ze stanika z ciemnej materii jedwabnej i spódnicy odrębnej w jasnym kolorze. Gładki, prosty stanik, modnym krojem, zachodzi na zmarszczenie spódnicy, a z przodu u dołu przybrany jest motywem z haftu. Także haft zdobi w dole dwa końce w rodzaju szarf, przyszyte do boków. Spódnica gładka, przymarzczona.

№ 9. Praktyczny fartuch w formie bluzy. (Szkic 9). Forma na zamów. w adm. Bluszczu.

Długi praktyczny fartuch sporządzony jest z materiału w barwy turecki deseń. Karczki i pasek sporządzone z materiału w odrębnym kolorze, ozdobione wypustką. Rękawy do łokcia zmarszczone w główkę. Zmarszczeniem w główkę wykończono są



№ 8. Suknia wizytowa, przybrana haftem. (Szkic 8). Forma na zamów. w adm. Bluszczu.

również u dołu i góry dwie kieszonki na przedzie fartucha.

Potrzeba: 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> metra materiału 80 cent szerokości.

№ 10. Fartuch z szelkami przybrany pliskami. Forma na zam. w adm. Bluszczu.

Dół fartucha z granatowego materiału w deseń, przybranego pliskami z czerwonego materiału oraz góra z napierśnikiem, wykończony są falbanką. Pliski zdołają dół, górę fartucha, wycięcie szyi i paki w stanie, przedłużone z tyłu w długie końce. Poniżej wycięcia szyi pod bocznymi paskami podwieszona jest plisa z czerwonego materiału, związana z przodu na kokardę.

№ 11. Prosta suknia w formie bluzy do wciągnięcia przez głowę, przybrana ozdobnym ściąganiem. (Szkic 11). Forma na zam. w adm. Bluszczu.

Szłak z ozdobnych ściągów, wykonanych ciemniejszą od koloru sukni bawełna lub wełna, zdobi tę skromną, zręczną sukienkę. Przybiera on dół prostej spódnicy i złożone, zachodzące na rękawy i fałdy stanika z przodu i z tyłu oraz pasek i przecięcia kieszeni. Przecięcie przodu zapięte na guziki z paskami. Buflaste rękawki z materiału sukni lub z odrębnego, mogą być przyszyte do brzegów długich rękawów lub do podszywki. Ozdobny ściąg może być zastąpiony taśmą, sutazsem lub cienkąwłną.

Potrzeba: 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> metra materiału 100 cent szerokości.

№ 12. Skromny zakieciak zapięty pod górę. (Szkic 12). Forma na zam. w adm. Bluszczu.



zakietu w stanie odcięty, po bokach złożony w dwie fałdy ku sobie, przytrzymane paskiem.

№ 13. Suknia w formie płaszcza z dwóch materiałów. (Szkic 13). Forma na zam. w adm. Bluszczu.

Suknia w formie płaszcza luźnym krojem sporządzona jest z dwóch materiałów. Dół sukni ujęty jest w szeroką plisę z ciemnego materiału.

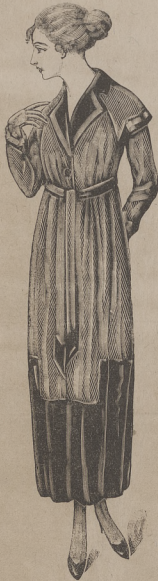


№ 12. Skromny zakieci zapięty pod górę. (Szkic 12). Forma na zam. w adm. Bluszczu.

Z tegoż materiału sporządzone są również wyłogi przy kołnierzu. Suknia wykończona jest z dużym, modnym, spadającym na ramiona kołnierzem. W stanie pasek, przewiązany w długie końce.

№ 14. Skramy kostium ulicowy dla młodej osoby. (Szkic 14). Forma na zam. w adm. Bluszczu.

№ 15. Skromny, prosty kostium z szarej wełny przybrany jest czarnym aksamitem, z którego



№ 13. Suknia w formie płaszcza z dwóch materiałów. (Szkic 13). Forma na zamówienie w adm. Bluszczu.

sporządzony jest szeroki pas w stanie, mankiety, plisa w dole spódnicy i szeroki modny szal w rodzaju baszlika.

№ 15. Modny płaszcz oryginalnym krojem. (Szkic 15). Forma na zamów. w adm. Bluszczu.

Modny płaszcz z grubego wełnianego materiału, wykończony na moltonie lub bez, luźnym prostym krojem, górną część odciętą ma w rodzaju długiego karczka, zapiętego na dwa duże guziki. Dolna część luźno, sito namarszczona. Płaszcz przybrany futrzanym kołnierzem, który można nosić zapięty pod górę lub odłożony. Luźne, szerokie rękawy, do połowy w dole zmarszczone i ujęte w pas z futra — dalej puszczone luźno.

## DROBIĄZGI.

I tam się skarżą na drożyznę. Leży przed nami jeden z ostatnich numerów czasopiśmie paryskiego „La nouvelle mode”, w którym referentka mody, jako też korespondentki skarżą się na dro-



№ 14. Skromny kostium ulicowy dla młodej osoby. (Szkic 14). Forma na zamów. w adm. Bluszczu.

żyznę. Ten sam żurnal w dziale anonsów podaje ogłoszenie o płaszczach nieprzemakalnych z jedwabiu „cachemire satin”, popeliny, gabardyny i t. d. Kupon na płaszcz i patron do kroju kosztuje 60 franków. Są również anonse o pończochach po 8—10 franków (natomiast nikt nie ogłasza o podszewianiu stopy), buciach z wysoką cholewką po 43 franki, pantofelkach Louis XV po 15—25 fr. i perfumach firm znanych, po cenach prawie przedwojennych. I to ma być drożyzna!

Rożwody u ptaków. Pożycie „małżeńskie” ptaków zupełnie podobne jest do ludzkiego; „stałowe” małżeństwo, które przeważnie wśród nich panuje, jest związkiem dożywotnim i monogamicznym. Kruki, sroki, gołębce, wróble i wiele inne go ptactwa wszystko to żyje w monogamii, gdy zaś nadejdzie czas odlotu do ciepłszych krajów, ptaki wczelam małżeńskim związane trwają w dalszym ciągu wiernie przy sobie. Wprawdzie istnieją ptaki odlotne, których samce i samice w osobnych stadach odlatają, jednakże z wiosną odnaj-

dują się ponownie dawne pary i wspólny prowadzą żywot.

Najwięcej małżeństw wśród ptaków zawiera się na wiosnę, w wyborze zaś towarzyszyki odgrywają także ważną rolę okoliczności uboczne i względy życiowe. Często decyduje ślepy przypadek, albo, jeżeli o jedną narzeczoną ubiega się kilku współzawodników, „prawo silniejszego”. Nawet gdy przewaga ilościowa jest po stronie samicy—co u ptaków rzadko zresztą się zdarza i tak wśród zalotników powstają krwawe walki

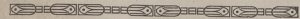


№ 15. Modny płaszcz oryginalnym krojem. (Szkic 15). Forma na zam. w adm. Bluszczu.

i spory o upatrzoną dziewczę. Natomiast w małżeństwie nie przychodzi nigdy do sporów ani walk, ponieważ samice od samego początku porządkują się woli swego męża i w nim uznają swego nieograniczonego pana. Tak np. kwestye wyboru miejsca na gniazdo zalatwia wyłącznie „mąż” i nieraz już obserwowano u gołębi lub wróbel, że samiec z głupoty wybrał złe miejsce, a mimo to samiczka nie oponowała wcale, lecz gorliwie zabrała się do jego budowy.

Wierność małżeńską, jako zasadniczą cnotę przyznać trzeba wszystkim w monogamii żyjącym ptakom; samiczki nie dopuszczają się zdrady nigdy, samiec bardzo rzadko i to tylko w nadzwyczajnych wypadkach.

I u ptaków istnieje rozwody, niezbyt zresztą częste, a co dziwniejsze, prawie zawsze w takich razach pomyśl wychodzi od samiczek. U gołębi najczęściej napotyka się rozwód wtedy, gdy dana para polaczyła się bez wzajemnej sympatii. To samo w podobnych warunkach obserwowano u wróbel.



Szk. 13.



Szk. 15.



Szk. 14.



## Od Komitetu Wystawy Przetworów Owocowych i Warzywnych

otrzymujemy następujące zawiadomienie:

Ważnoży podczas wojny popyt na owoce i warzywa wywołał dążność do możliwego wyzyskania urodzaju i wskutek tego powstał u nas przemysł przetwarzania owoców i warzyw. Wiś nasza także skierowała dążenia swoje do wykorzystania darów ziemi przez siebie samych i w tym celu unika wydzierżawiania sadów arendażom i sprzedawia warzyw na bywocom-spekulantom. Młody ten przemysł wymaga wskazywania mu dróg dla rozwoju przez stworzenie należytych podstaw gospodarczych oraz zapoznania wytwórców z nowoczesnymi sposobami przerobu, a spożywców ze źródeł i podaży. Liczne zgłoszenia wsi z zapytaniami o sposoby przetworstwa owoców i warzyw, a także duży udział włościan na kursach pouczających o przetwórstwie, urządzonych staraniem Koła Przetwórców owoców i warzyw, dowiodła, że wiś potrzebuje wskazówek i polecenia w tym kierunku.

Celem Wystawy Przetworów owocowych i warzywnych, odbyć się mającej w październiku r. b. (od 19 do 27 września), jest nie tylko wzbudzenie zainteresowania przemysłem przetwórczym, ale i urzeczywistnienie szeregu odczytów, pogadek i objaśnień, demonstracji, pokazami na maszyny i przyrządy, które służyłyby do wypracowania specjalny dział na Wystawie stanowiąc bieżą.

Korzystę, jaką dać może Wystawa tak pomyślana, wzbudziła wielkie zainteresowanie wśród ogółu. Liczne zapisy i zapytania, otrzymywane przez Biuro Wystawy ul. Bagatela № 3, pochodzą nie tylko od wytwórców miejskich, są tam zgłoszenia włościan i nauczycieli ludowych, zapowiadających swój udział w Wystawie jako przetwórcy, goście lub słuchacze zapowiedzianych odczytów i pogadek.

Program wystawy obejmuje:

Dział I-szy.

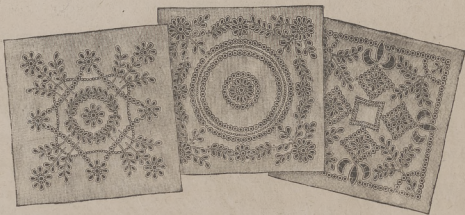
Konkurs I-szy. Wszelkie susze owocowe i warzywne, ziarno zbożowe, rośliny pastewne, lecznicze i inne suszone. Wytwórczość handlowa. Nagrody: Medale: złoty, srebrny wielki, srebrny mały, brązowy. Listy pochwalne. Wytwórczość domowa: też same nagrody prócz pierwszej.

Konkurs 2-gi. a) Marmelady, powidła, sery, pasty; b) Konfitury świeże i suche, owoce cukrowane, smażone w cukrze, cukierki owocowe i wszelkie inne wyroby cukiernicze owocowe; c) Soki, syropy, galarety. Wytwórczość handlowa. Nagrody: Medale-złoty, srebrny wielki, srebrny mały, brązowy. Listy pochwalne. Wytwórczość domowa: też same nagrody prócz pierwszej.

Konkurs 3-ci. a) Konserwy z owoców i warzyw (w puszkach i słoikach). Kom-

poty. Konserwy bez cukru (półprodukty). Miążga. Soki owocowe, owoce w całości surowe lub gotowane. Kiszonki, jak: kapusta, ogórki, buraki, pomidory, grzyby, rydzy i t. p. Wytwórczość handlowa: Nagrody: Medale: złoty, srebrny wielki, srebrny mały, brązowy. Listy pochwalne. Wytwórczość domowa: też same nagrody, prócz pierwszej.

Konkurs 4-ty. Wina owocowe, alkoholowe i bezalkoholowe. Koniaki z owoców i sliwowe. Nalewki. Jablecznik. Gruszczyk. Wody i soki owocowe. Ocy-



№ 16-18. Kwadraty do serwet, obrusów, laurów i t. p., przybrane angielskim haftem. Wzory na zamów. w admin. Bluszcza.

owocowe. Wytwórczość handlowa. Nagrody: Medale: złoty, srebrny wielki, srebrny mały, brązowy. Listy pochwalne. Wytwórczość domowa: też same nagrody, prócz pierwszej.

Dział II-gi.

Konkurs 5-ty. Materiały pomocnicze do wyrobu przetworów owocowych i warzywnych. Syropy; kartoflowy, buraczany i inne. Srodki konserwujące. Olejki i materiały aromatyczne. Barwniki. Drożdże cy-



№ 19. Owalna serwetka przybrana modnym, płaskim, kolorowym haftem. Wzór na zamów. w admin. Bluszcza.

stej kultury. Sposoby i środki dla doskonałości win. Wytwórczość handlowa: Nagrody: Medale-złoty, srebrny wielki, srebrny mały, brązowy. Listy pochwalne. Wytwórczość domowa: też same nagrody, prócz pierwszej.

Dział III-ci.

Konkurs 6-ty. Maszyny, aparaty i przyrządy używane do wyrobów przetworów owocowych i warzywnych. Suszarnie i urządzenia pomocnicze dla suszarni. Nagrody: Medale: złoty, srebrny wielki, srebrny mały, brązowy. Listy pochwalne.

Dział IV-ty.

Konkurs 7-my. Literatura, statystyka, kolekcje, odczyty, pogadanki. Nagrody: Dyplomy i Podziękowania.



## ODPOWIEDZI

### Z DZIEDZINY LEKNICZEJ KOSMETYKI.

P. Klimozkowej z Krakowa. Dwa listy do Sz. Pani pisane zwrócić to bo pisane były do ościsłu. Prześle odpowiedź inną drogą.

„Prenumeratorko z prowincji”. Maryna F... Na piersi masaż jest wskazywany, ale ręczny nie maszynkowy. Musi być tylko umiejętnie wykonany, aby nie zaskodził. Trzeba robić masaż wokół piersi, począwszy od pachy, tam gdzie mięśnie. Gdyby Sz. Pani nie miała możliwości dostania takiej wykwalifikowanej masażysty, to może Pani sobie sama robić nacieranie co dzień rano i wieczorem zimną wodą, na szklanke łyżkę soli i wpuszczać parę koka (z dziesięciu) benzenu. Dobrze robi również gimnastyka podług Millera — mięśnie się wzmacniają i podnoszą.

P. Felicji K. Zapytuje Sz. Pani o krem, jaki jest najlepszy przeciw wysuszonej skórze i zmarszczkom. Mam doskonały krem Vostk-Patei który bez wżęć do skóry wygląda zmarszczki po dłuższym używaniu. Na noc i rano wcierać w skórę przez 10 minut przed umyciem wodą, w kierunku mięśni. Skóra wtedy się starzeje, kiedy traci wodę, a to w kremen tym jest kilka gatunków wosku i dla tego tak znakomicie odżywia skórę i odżywia tkanki. Zmarszczki bowiem bywają często przedwczesne, wynikające ze słoty zbyt młodej wysuszonej, t. j. takiej, która traci naturalną wodę. Zmarszki przedwczesne pochodzą również od nieprawidłowego skurczu mięśni czy to przy śmiechu, czy też z powodu jakich grymasów twarzy — te bardzo łatwo dają się usunąć i wygładzić. Najlepiej jest zapobiegać zmarszczkom higienicznym zachowaniem, t. j. takim, które jest dla danej skóry odpowiedniemu — ku temu celowi wyborne służy Vostk-Patei, nie zawiera gliceryny szkodliwej dla skóry.

P. Karwackiej z X... Lojotkiem czyli Seborrą nazywany patologiczne wzmnożenie czynności gruczołów lojowych, co się objawia zazwyczaj nadmiernym wydzielaniem tłuszczu, czyli plyny tłustego, żółtego, oleistego z pod skóry. Te łazę lojotoku należałoby już leczyć, aby nie dopuścić do dwóch innych, t. j. wagrów i zapalenia gruczołów lojowych czyli krost z materją, pokrywających często całą skórę twarzy; choroba zwie się Acne (trądzik). Zawczasu lezonego trądzika kuracja trwa do 3-ch tygodni, następnie może trwać 2 miesiące i dłużej.

Dr. G. J. Sadowska.

## ODPOWIEDZI.

Nowej prenumeratorko... Nietylko grzyby tak zwane „prawdziwe”, ale i rozmaite inne gatunki grzybów jak: maślaki, kozłaki, gaski i t. p. dają się doskonale spożytkować na zapasy zimowe. Grzyby w niektórych okolicach zwane ziemni — wyborne są solone jak rydzy, lub marmiarowane — maślaki, kozłaki i t. p. można wyborne używać krostę się objerają, pokrójką na dość cienkie kawałki i doskonale wysuszyć na słońcu lub w ciepłym piecu. Zupełnie suche przechowywać w słoju w suchym miejscu.

P. Jadwige B. z Kalskiej. Możemy śmiało Sz. Pani polecić firmę W. Janiszewski i S-ka przy Marszałkowskiej ul. № 145, do której wiele naszych Czytelniczek z zautaimiem się odnosi. Znajdzie Sz. Pani tam duży wybór ostrych i miękkich. Zakłady do kostymów noszą obecnie długie.

Prenumeratorko z Rawy. Należność za przesłaną wzyro zechce Sz. Pani odesłać przekazem pocztowym. Formę bluzki wyślemy niebawem.